



# Quick Start Guide

## Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Read these instructions carefully before using the product and store them appropriately.



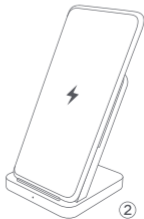
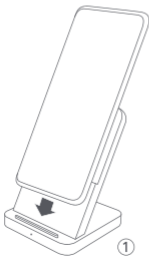
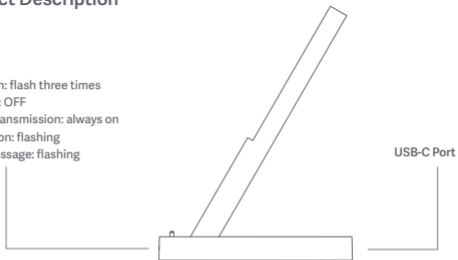


Quick Start Guide	1
Kurzanleitung	7
Guida rapida	13
Guide de démarrage rapide	19
Guía de inicio rápido	25
Краткое руководство по началу работы	32
Короткий посібник	39
Hızlı Başlangıç Kılavuzu	45
Skrócona instrukcja obsługi	50
Snelstartgids	56
guia de início rápido	61
دليل البدء السريع	68
คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อ	74
使用説明書	80
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	85
Gyors útmutató	91
Rychlý návod	97
Ghid de pornire rapidă	102
Kratki početni vodič	108
Panduan Memulai Cepat	113

## Product Description

### LED light

- Power on: flash three times
- Standby: OFF
- Power transmission: always on
- Protection: flashing
- Error message: flashing



## Using Your Wireless Charging Stand

- Connect the standard charger to the wireless charging stand.
- When the charger is properly connected to the wireless charging stand, the LED indicator will flash green three times and turn off. The wireless charging stand will then switch into standby mode.
- Place your Qi wireless charging mobile device on the wireless charging stand. Place it in the centre for optimal charging. The LED indicator is solid green when charging. The indicator flashes green when incompatible or when other anomalies occur.
- Place your Qi wireless charging mobile device on the wireless charging stand. Check the charging icon on the device screen to be sure that it is charging normally.
- The wireless charging stand has multiple protection features. If your smartphone does not charge normally, check that there are no problems with the phone and troubleshoot according to the indicator status of the wireless charging stand. Try repositioning your phone on the stand after troubleshooting.

## Fast Wireless Charging

- Place your Mi smartphone with Fast Wireless Charging on the wireless charging stand to start fast wireless charging.
- For best performance, fast wireless charging recommends using Xiaomi 67W and above power charger with standard data cable.
- The power output can reach up to 50W. Device Compatibility List & Notes, please visit [www.mi.com](http://www.mi.com) and refer to the official website of Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Note

- Recommended charger: 67W and above power charger with standard data cable.
- Place your Qi wireless charging mobile phone vertically or horizontally in the centre of the wireless charging stand. Your phone may not charge normally if not properly positioned.
- If a thick protective case is fitted on the mobile phone or if the case contains metal, the wireless charging stand may not function normally or the protective case may become

hot.

If the protective case is especially thick, remove it before placing your mobile phone properly on the wireless charging stand (protective case should be no more than 3mm thick).

- To maintain good using conditions, do not use the wireless charging stand in the car.
- Do not place items with NFC or RFID chips, such as public transport cards and bank cards, on the wireless charging stand together with your phone, as this may prevent normal use of the wireless charging stand, cause overheating, and affect or even damage the items.
- For optimal charging performance, do not place the wireless charging stand on soft surfaces such as carpets, sofas etc. to avoid blocking the air inlet on the bottom of the wireless charging stand.

## Safety Instructions

- This product complies with the technical specifications for the short-range, micro-power Class A devices and meets the relevant requirements.
- Do not disassemble the device or modify the internal structure, antenna etc. by yourself to avoid dangers.
- Please follow the relevant regulations and stop using or turn off the device in places where the use of wireless devices is legally prohibited, for example, on aircraft, in medical institutions etc. Please comply with the electromagnetic environmental protection requirements and regulations by relevant industry authorities when using micro-power devices in electromagnetic environment protection areas.
- Radio waves generated by the device may affect implantable medical devices, such as pacemakers, cochlea implants, hearing aids etc. When using wireless charging devices, keep a distance of at least 30 cm from the implantable medical devices.
- Use the device in a temperature range of -10°C–35°C. Do not use the device in a high temperature or humid places to avoid device faults.
- It is recommended to use the charger of 67W and above power charger with standard data cable. If you need to use a different charger, the output of the charger should match the device's specifications and meet the requirements of relevant charger standards.

- Do not expose the device to high temperatures or heat-emitting devices, such as heaters, microwaves, ovens etc.
- Do not drop, press or puncture the device.
- The device and its accessories may contain small parts. Please keep the device and its accessories out of reach of the children. The children may inadvertently damage the device or get injured by the device. They may also swallow the small parts and get choked or otherwise endangered.
- Do not charge wireless charging devices that do not meet the Qi standard or use unapproved or incompatible power sources, chargers, batteries etc. to power the device, as this may cause fires or other hazards.

CE

 Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## Frequency Bands and Power

The wireless charger frequency bands: 126khz-148khz

The wireless charger maximum power :Wireless Power Charging-46.38dbμA/m at 3m

This device has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure. The highest value of this device measured at a distance of 10 cm is 0.318μT.

## UKCA

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulation 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)



## Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company.

Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice.

All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment must be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference



in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

--Increase the separation between the equipment and receiver.

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

## Specifications

Name: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Input Port: USB-C

Input: 12V/20V = 3.25A Max

Output: 12V/20V = 10W/50W Max

Operating Temperature: -10°C to 35°C

Item Dimensions: 82×82×102.94 mm

Software version: V02

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

Manufacture: cFactory: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Address: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

Brand: Xiaomi

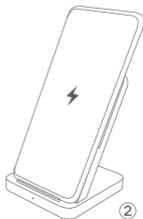
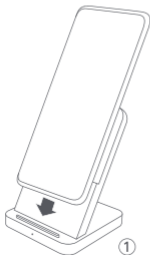
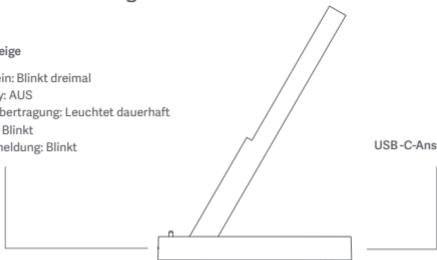
Made in China

## Produktbeschreibung

### LED-Anzeige

- Strom ein: Blinkt dreimal
- Standby: AUS
- Stromübertragung: Leuchtet dauerhaft
- Schutz: Blinkt
- Fehlermeldung: Blinkt

USB-C-Anschluss



## Verwendung der kabellosen Ladestation

- Schließen Sie das Standardladegerät an die kabellose Ladestation an.
- Wenn das Ladegerät ordnungsgemäß an die kabellose Ladestation angeschlossen ist, blinkt die LED-Leuchte dreimal grün und erlischt dann. Die kabellose Ladestation schaltet dann in den Standby-Modus.
- Legen Sie Ihr Qi-Mobilgerät mit kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation. Platzieren Sie es für einen optimalen Ladevorgang in der Mitte. Die LED-Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend grün. Die Anzeige blinkt grün, wenn Inkompatibilitäten oder andere Probleme auftreten.
- Legen Sie Ihr Qi-Mobilgerät mit kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation. Überprüfen Sie das Ladesymbol auf dem Display des Geräts, um sicherzustellen, dass es normal aufgeladen wird.
- Die kabellose Ladestation verfügt über mehrere Schutzfunktionen. Wenn das Smartphone nicht normal aufgeladen wird, überprüfen Sie zuerst, ob Probleme mit dem Telefon vorliegen, und beheben Sie den Fehler entsprechend der Statusanzeige der drahtlosen Ladestation. Positionieren Sie Ihr Telefon nach der Fehlerbehebung auf der Ladestation neu.

## Schnelles kabelloses Laden

- Stellen Sie Ihr Mi Smartphone mit schneller kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation, um mit dem schnellen kabellosen Laden zu beginnen.
- Für die beste Leistung bei einer Ladegeschwindigkeit von bis zu 50W wird empfohlen, ein Xiaomi-Ladegerät mit 67W oder mehr und einem Standard-Datenkabel zu verwenden.
- Die Ausgangsleistung kann bis zu 50W erreichen. Für Gerätekompatibilitätsliste & Hinweise, besuchen Sie bitte [www.mi.com](http://www.mi.com) und beziehen sich auf die offizielle Website von Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Hinweis

- Empfohlenes Ladegerät: ein Xiaomi-Ladegerät mit 67W oder mehr und einem Standard-Datenkabel
- Platzieren Sie Ihr Qi-Mobiltelefon mit kabelloser Ladefunktion vertikal oder horizontal in der Mitte der kabellosen Ladestation. Ihr Telefon wird möglicherweise nicht normal aufgeladen, wenn es nicht richtig positioniert ist.
- Wenn eine dicke Schutzhülle auf dem Mobiltelefon angebracht ist oder die Hülle Metall enthält, funktioniert die kabellose Ladestation möglicherweise nicht ordnungsgemäß oder die Schutzhülle kann überhitzen.

Wenn die Schutzhülle besonders dick ist, entfernen Sie sie, bevor Sie Ihr Mobiltelefon ordnungsgemäß auf die kabellose Ladestation stellen (die Schutzhülle darf maximal 3 mm dick sein).

- Um gute Verwendungsbedingungen zu gewährleisten, verwenden Sie die kabellose Ladestation nicht in einem Fahrzeug.
- Legen Sie keine Gegenstände mit NFC- oder RFID-Chips, wie z. B. Karten für öffentliche Verkehrsmittel und Bankkarten, zusammen mit Ihrem Telefon auf die kabellose Ladestation, da dies die normale Verwendung der kabellosen Ladestation verhindern, zu Überhitzung führen und die Gegenstände beschädigen kann.
- Stellen Sie die kabellose Ladestation für eine optimale Ladeleistung nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Sofas usw., um zu vermeiden, dass der Lufteinlass an der Unterseite der kabellosen Ladestation blockiert wird.

## Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt entspricht den technischen Spezifikationen für Micropower-Geräte mit kurzer Reichweite der Klasse A und erfüllt die entsprechenden Anforderungen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst und nehmen Sie keine Änderungen an der internen Struktur, der Antenne usw. vor, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte befolgen Sie die entsprechenden Vorschriften und verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Verwendung von kabellosen Geräten gesetzlich verboten ist, z. B. in Flugzeugen, in medizinischen Einrichtungen usw. Beachten Sie beim Einsatz von Micropower-Geräten in elektromagnetischen Umgebungsschutzbereichen die

elektromagnetischen Umgebungsschutzanforderungen und -vorschriften der zuständigen Fachbehörden.

- Vom Gerät erzeugte Radiowellen können implantierbare medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlear-Implantate, Hörgeräte usw. beeinträchtigen. Bei der Verwendung von kabellosen Ladegeräten muss ein Abstand von mindestens 30 cm zu den implantierten medizinischen Geräten eingehalten werden.
- Verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von -10 bis 35 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen, um Gerätefehler zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, ein Xiaomi-Ladegerät mit 67W oder mehr und einem Standard-Datenkabel zu verwenden. Wenn Sie ein anderes Ladegerät verwenden müssen, sollte die Leistung des Ladegeräts den Spezifikationen des Geräts entsprechen und die Anforderungen der entsprechenden Standards für das Ladegerät erfüllen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder wärmeabgebenden Geräten wie Heizgeräten, Mikrowellen, Öfen usw. aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und zerdrücken oder durchstechen Sie das Gerät nicht.
- Das Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder können das Gerät versehentlich beschädigen oder sich mit dem Gerät verletzen. Außerdem können sie Kleinteile verschlucken und dadurch ersticken oder anderweitig gefährdet werden.
- Laden Sie keine Geräte mit kabelloser Ladefunktion auf, die nicht dem Qi-Standard entsprechen, und verwenden Sie keine nicht zugelassenen oder inkompatiblen Stromquellen, Ladegeräte, Akkus usw., um das Gerät mit Strom zu versorgen, da dies zu Bränden und anderen Gefahren führen kann.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd., erklärt hiermit, dass dieses Gerät den geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## WEEE-Informationen



Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortierten Haushaltsabfällen vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie Gesundheitsschäden vermeiden und die Umwelt schützen, indem du deine Altgeräte an einer speziellen, von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgibst. Das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Monteur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über diese Sammelstellen sowie die dort geltenden Bedingungen zu erhalten.

## Frequenzbänder und Feldstärken

Frequenzbänder des kabellosen Ladegeräts: 126kHz-148kHz

Maximale Leistung des kabellosen Ladegeräts: Kabelloses Laden < 46,38 dBμA/m bei 3 m

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für die Strahlenbelastung durch Funkfrequenzen (HF).

Der höchste gemessene Wert für dieses Gerät in einer Entfernung von 10 cm beträgt 0,318 μT.

## Haftungsausschluss

Diese Kurzanleitung wurde von Xiaomi oder einem lokalen verbundenen Unternehmen veröffentlicht.

Verbesserungen und Änderungen dieser Anleitung aufgrund von typografischen Fehlern, Ungenauigkeiten der vorliegenden Informationen oder Verbesserungen von Programmen und/oder Geräten können von Xiaomi jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden.

Sämtliche Abbildungen dienen nur zur Illustration und geben möglicherweise nicht das exakte Aussehen des tatsächlichen Geräts wieder.

## Technische Daten

Name: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modell: MDY-14-EN

Eingangsanschluss: USB-C

Eingang: 12 V/20 V = 3,25 A Max

Ausgang: 12 V/20 V = 10 W/50 W Max

Betriebstemperatur: -10 °C bis 35 °C

Artikelabmessungen: 82×82×102,94 mm

Softwareversion: V02

Weitere Informationen finden Sie unter [www.mi.com](http://www.mi.com).

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hergestellt von: ASAP Technology (JiangXi) Co., Ltd.

Adresse: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

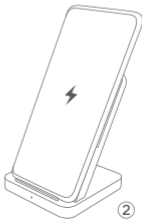
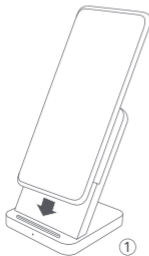
Marke: Xiaomi

Hergestellt in China

## Descrizione del prodotto

### Luce a LED

- Accensione: lampeggia tre volte
- Standby: spento
- Potenza di trasmissione: sempre attiva
- Protezione: lampeggiante
- Messaggio di errore: lampeggiante





## Utilizzo del supporto di ricarica wireless

- Collegare il caricabatterie standard al supporto di ricarica wireless.
- Quando il caricabatterie è collegato correttamente al supporto di ricarica wireless, l'indicatore a LED lampeggia tre volte in verde e si spegne. Il supporto di ricarica wireless passa quindi in modalità standby.
- Posizionare il dispositivo mobile a ricarica wireless Qi sul supporto di ricarica wireless. Posizionarlo al centro per una ricarica ottimale. L'indicatore a LED mostra una luce fissa verde durante la ricarica. L'indicatore lampeggia in verde in caso di incompatibilità o altre anomalie.
- Posizionare il dispositivo mobile a ricarica wireless Qi sul supporto di ricarica wireless. Controllare l'icona di ricarica sullo schermo del dispositivo per assicurarsi che la ricarica stia avvenendo normalmente.
- Il supporto di ricarica wireless è dotato di varie funzioni di protezione. Se lo smartphone non si ricarica normalmente, verificare che non vi siano problemi con il telefono ed eventualmente risolverli in base allo stato dell'indicatore del supporto di ricarica wireless. Provare a riposizionare il telefono sul supporto dopo la risoluzione dei problemi.

## Ricarica rapida wireless

- Posizionare lo smartphone Mi con ricarica rapida wireless sul supporto di ricarica wireless per avviare la ricarica wireless rapida.
- Per ottenere le migliori prestazioni di ricarica fino a 50W, si consiglia di utilizzare un caricabatterie Xiaomi da 67W o superiore con cavo dati standard.
- La potenza in uscita può raggiungere i 50 W. Per l'elenco e note di compatibilità dei dispositivi, visitare [www.mi.com](http://www.mi.com) e fare riferimento al sito ufficiale di Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Nota

- Caricabatterie consigliato: caricabatterie Xiaomi da 67W o superiore con cavo dati standard.

- Posizionare il telefono cellulare a ricarica wireless Qi in posizione verticale o orizzontale al centro del supporto di ricarica wireless. Il telefono potrebbe non ricaricarsi normalmente se non è posizionato in modo corretto.
- Se sul telefono cellulare è presente una custodia protettiva spessa o contenente metallo, il supporto di ricarica wireless potrebbe non funzionare normalmente, oppure la custodia protettiva potrebbe surriscaldarsi.  
Se la custodia protettiva è particolarmente spessa, rimuoverla prima di posizionare il telefono cellulare in modo corretto sul supporto di ricarica wireless (la custodia protettiva non deve avere uno spessore superiore a 3 mm).
- Per garantire buone condizioni di utilizzo, non utilizzare il supporto di ricarica wireless all'interno di un'automobile.
- Non posizionare oggetti contenenti chip NFC o RFID, ad es. tessere per i trasporti pubblici e carte bancarie, sul supporto di ricarica wireless insieme al telefono, poiché potrebbero impedire il normale funzionamento del supporto di ricarica wireless, causare il surriscaldamento e influenzare negativamente o addirittura danneggiare gli oggetti stessi.
- Per prestazioni di ricarica ottimali, non posizionare il supporto di ricarica wireless su superfici morbide come tappeti, divani, ecc. per evitare di ostruire la presa d'aria sul fondo del supporto di ricarica wireless.

## Istruzioni di sicurezza

- Questo prodotto è conforme alle specifiche tecniche per i dispositivi a corto raggio e bassissima potenza di Classe A e soddisfa i requisiti pertinenti.
- Non smontare il dispositivo o modificarne da soli la struttura interna, l'antenna, ecc. per evitare pericoli.
- Attenersi alle normative vigenti in materia e interrompere l'utilizzo o spegnere il dispositivo nei luoghi in cui l'uso di dispositivi wireless è legalmente vietato, ad es. in aereo, nelle strutture sanitarie, ecc. Attenersi ai requisiti e alle normative sulla protezione ambientale elettromagnetica delle autorità competenti del settore quando si utilizzano dispositivi a bassissima potenza in aree soggette a protezione ambientale elettromagnetica.

- Le onde radio generate dal dispositivo possono influire sui dispositivi medici impiantabili, ad es. pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, ecc. Quando si utilizzano dispositivi di ricarica wireless, mantenerli a una distanza di almeno 30 cm dai dispositivi medici impiantabili.
- Utilizzare il dispositivo in un intervallo di temperatura compreso tra -10 °C e -35 °C. Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o ad alta temperatura per evitare guasti al dispositivo.
- Si consiglia di utilizzare un caricabatterie Xiaomi da 67W o superiore con cavo dati standard. Se necessario utilizzare un caricabatterie diverso, la potenza in uscita del caricabatterie deve corrispondere alle specifiche del dispositivo e soddisfare i requisiti dei relativi standard.
- Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a fonti di calore, ad es. termosifoni, microonde, forni, ecc.
- Non far cadere, premere o forare il dispositivo.
- Il dispositivo e i relativi accessori possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenere il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero danneggiare inavvertitamente il dispositivo o farsi male a causa del dispositivo. Inoltre, potrebbero ingerire le parti di piccole dimensioni con conseguente pericolo di soffocamento o altre lesioni.
- Non ricaricare i dispositivi di ricarica wireless che non soddisfano lo standard Qi e non utilizzare alimentatori, caricabatterie, batterie, ecc. non approvati o incompatibili per l'alimentazione del dispositivo, poiché questi potrebbero causare incendi o altri pericoli.

## CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. ivi dichiara che questo apparecchio è conforme a tutte le Direttive e norme europee applicabili, così come emendate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti che recano questo simbolo sono apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (definite RAEE nella direttiva 2012/19/UE) che non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per salvaguardare la salute dell'uomo e l'ambiente, tali apparecchiature devono essere conferite presso i centri di raccolta autorizzati al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, appositamente designati dalle autorità statali o locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti contribuiranno a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Rivolgersi all'installatore o alle autorità locali per maggiori informazioni sull'ubicazione e sulle condizioni di utilizzo di tali centri di raccolta.

## Potenza e bande di frequenza

Bande di frequenza del caricabatterie wireless: 126khz-148khz

Potenza massima del caricabatterie wireless: potenza di caricamento wireless <46,38 db $\mu$ A/m a 3m

Questo dispositivo è stato testato e rispetta i limiti applicabili per l'esposizione alla radiofrequenza (RF).

Il valore massimo di questo dispositivo misurato a una distanza di 10 cm è 0,318  $\mu$ T.

## Dichiarazione di non responsabilità

La presente guida rapida è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale. Miglioramenti e modifiche a questa guida, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature, possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso. Tutte le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo indicativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

## Specifiche

Nome: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modello: MDY-14-EN

Porta di ingresso: USB-C

Ingresso: 12 V/20 V = 3,25 A Max

Uscita: 12 V/20 V = 10 W/50 W Max

Temperatura di esercizio: Da -10 °C a 35 °C

Dimensioni prodotto: 82×82×102,94 mm

Versione software: V02

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

Realizzato per conto di: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Prodotto da: ASAP Technology (JiangXi) Co., Ltd.

Indirizzo: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

Marchio: Xiaomi

Prodotto in Cina

PAP 21

PAP 22

Carta

Carta

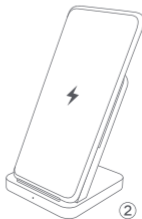
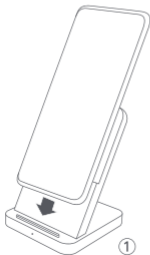
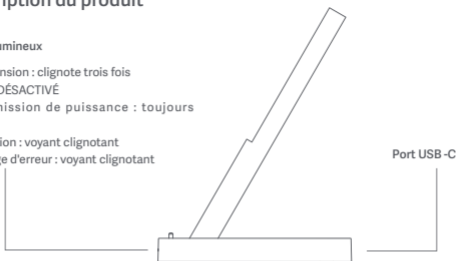
**RACCOLTA DIFFERENZIATA**

Verifica le disposizioni del tuo Comune.  
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

## Description du produit

### Voyant lumineux

- Sous tension : clignote trois fois
- Veille : **DÉSACTIVÉ**
- Transmission de puissance : toujours activée
- Protection : voyant clignotant
- Message d'erreur : voyant clignotant



## Utilisation de votre socle de chargement sans fil

- Connectez le chargeur standard au socle de chargement sans fil.

Lorsque le chargeur est correctement connecté au socle de chargement sans fil, le voyant lumineux vert clignote trois fois, puis s'éteint. Le socle de chargement sans fil passe alors en mode veille.

- Placez votre appareil mobile à chargement sans fil Qi sur le socle de chargement sans fil. Placez-le au centre pour un chargement optimal. Le voyant LED vert reste allumé pendant le chargement. Le voyant vert clignote en cas d'incompatibilité ou d'autres anomalies.
- Placez votre appareil mobile à chargement sans fil Qi sur le socle de chargement sans fil. Vérifiez l'icône de charge sur l'écran de l'appareil pour vous assurer qu'il se charge normalement.
- Le socle de chargement sans fil possède plusieurs fonctionnalités de protection. Si votre smartphone ne se charge pas normalement, vérifiez qu'il n'y a pas de problème avec le téléphone et dépannez en fonction de l'état du voyant du socle de chargement sans fil. Après le dépannage, essayez de repositionner votre téléphone sur le socle.

## Chargement sans fil rapide

- Placez votre smartphone Mi avec chargement sans fil rapide sur le socle de chargement sans fil pour démarrer le chargement sans fil rapide.
- Pour une performance optimale de charge jusqu'à 50W, il est recommandé d'utiliser un chargeur Xiaomi de 67W et plus avec un câble de données standard.
- La puissance de sortie peut atteindre 50 W. Pour la liste de compatibilité des appareils et notes, veuillez visiter [www.mi.com](http://www.mi.com) et vous référer au site officiel de Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Remarque

- Chargeur recommandé : chargeur Xiaomi de 67W et plus avec un câble de données standard.
- Placez votre téléphone mobile à chargement sans fil Qi verticalement ou

horizontalement au centre du socle de chargement sans fil. S'il n'est pas correctement positionné, votre téléphone risque de ne pas se charger normalement.

- Si le téléphone mobile est équipé d'une coque de protection épaisse ou si la coque contient du métal, il est possible que le socle de chargement sans fil ne fonctionne pas normalement ou que la coque de protection devienne chaude.

Si la coque de protection est particulièrement épaisse, retirez-la avant de placer correctement votre téléphone mobile sur le socle de chargement sans fil (la coque de protection ne doit pas faire plus de 3 mm d'épaisseur).

- Pour maintenir de bonnes conditions d'utilisation, n'utilisez pas le socle de chargement sans fil dans la voiture.

- Ne placez pas d'éléments équipés de puces NFC ou RFID, telles qu'une carte de transport public ou une carte bancaire, sur le socle de chargement sans fil avec votre téléphone. Cela pourrait empêcher le fonctionnement normal du socle de chargement sans fil, provoquer une surchauffe et affecter ou même endommager les éléments.

- Pour une performance de charge optimale, ne placez pas le socle de chargement sans fil sur des surfaces telles que des tapis, des canapés, etc. Cela pourrait bloquer l'entrée d'air située au bas du socle de chargement sans fil.

## Consignes de sécurité

- Ce produit est conforme aux spécifications techniques des appareils de classe A à micro-puissance et à courte portée et répond aux exigences applicables.

- Ne démontez pas l'appareil et ne modifiez pas la structure interne, l'antenne, etc. par vous-même pour éviter tout danger.

- Respectez les réglementations applicables et cessez d'utiliser ou éteindre l'appareil dans les endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est légalement interdite, par exemple à bord des avions, des établissements médicaux, etc. Respectez les exigences en matière de protection de l'environnement électromagnétique et les réglementations des autorités industrielles compétentes lorsque vous utilisez des appareils de micro puissance dans des zones de protection de l'environnement électromagnétique.

- Les ondes radio générées par l'appareil peuvent affecter les appareils médicaux pouvant être implantés, telles que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires,



les appareils auditifs, etc. Lorsque vous utilisez des appareils de chargement sans fil, maintenez une distance d'au moins 30 cm entre l'appareil de chargement sans fil et les appareils médicaux pouvant être implantés.

- Utilisez l'appareil à une température comprise entre -10 °C et 35 °C. N'utilisez pas l'appareil à une température élevée ou dans un environnement humide pour éviter les pannes de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser un chargeur Xiaomi de 67W et plus avec un câble de données standard. Si vous devez utiliser un autre chargeur, la sortie de ce dernier doit correspondre aux spécifications de l'appareil et être conforme aux exigences des normes applicables aux chargeurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à des appareils émettant de la chaleur, tels que les radiateurs, les micro-ondes, les fours, etc.
- Ne laissez pas tomber, ni ne pressez ou percez l'appareil.
- L'appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Veuillez conserver l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants. Les enfants peuvent endommager l'appareil par inadvertance ou se blesser en le manipulant. Ils peuvent également avaler les petites pièces et s'étouffer, ou être mis en danger d'une quelconque autre manière.
- Ne chargez pas d'appareils à chargement sans fil non conformes à la norme Qi ou n'utilisez pas des sources d'alimentation, des chargeurs, des batteries, etc. non approuvés ou incompatibles pour alimenter l'appareil, car cela peut provoquer des incendies ou entraîner d'autres dangers.

## CE



Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. La déclaration de conformité de l'UE est disponible en intégralité à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informations sur les DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ces points de collecte.

## Bandes de fréquence et alimentation

Les bandes de fréquence du chargeur sans fil : 126khz-148khz

Puissance maximale du chargeur sans fil : chargement sans fil < 46,38 db $\mu$ A/m à 3 m

Cet appareil a été testé et respecte les limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences (RF).

La valeur la plus élevée de cet appareil mesurée à une distance de 10 cm est de 0,318  $\mu$ T.

## Avis de non responsabilité

Ce guide de démarrage rapide est publié par Xiaomi ou sa filiale locale.

Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel en cas d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements.

Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.

## Spécifications

Nom : Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modèle : MDY-14-EN

Port d'entrée : USB-C

Entrée : 12 V/20 V = 3,25 A max

Sortie : 12 V/20 V = 10 W/50 W max

Température de fonctionnement : de -10 °C à 35 °C

Dimensions de l'élément : 82×82×102,94 mm

Version du logiciel : V02

Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Produit par : ASAP Technology (JiangXi)Co, Ltd.

Adresse : Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

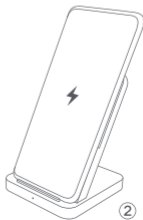
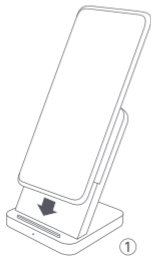
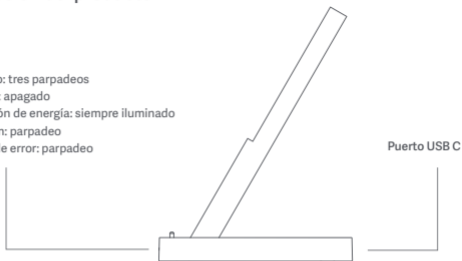
Marque : Xiaomi

Fabriqué en Chine

## Descripción del producto

### Luz LED

- Encendido: tres parpadeos
- En espera: apagado
- Transmisión de energía: siempre iluminado
- Protección: parpadeo
- Mensaje de error: parpadeo



## Uso del soporte de carga inalámbrica

- Conecta el cargador estándar al soporte de carga inalámbrica.
- Una vez conectado correctamente al soporte de carga inalámbrica, el indicador LED parpadeará en verde tres veces y se apagará. A continuación, el soporte de carga inalámbrica cambiará al modo de espera.
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el soporte de carga inalámbrica. Para garantizar una carga óptima, colócalo en el centro. Durante la carga, el indicador LED se iluminará en verde fijo. El indicador parpadeará en verde si se produce alguna incompatibilidad o anomalía.
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el soporte de carga inalámbrica. Comprueba el icono de carga en la pantalla del dispositivo para asegurarte de que se está cargando con normalidad.
- El soporte de carga inalámbrica cuenta con múltiples funciones de protección. Si el smartphone no se carga con normalidad, comprueba que el teléfono funcione correctamente y trata de solucionar el problema en función del estado del indicador del soporte de carga inalámbrica. Prueba a colocar de nuevo el teléfono en el soporte tras intentar solucionar el problema.

## Carga rápida inalámbrica

- Coloca tu smartphone Mi con función de carga rápida inalámbrica en el soporte de carga inalámbrica para comenzar a cargarlo.
- Para obtener el mejor rendimiento de carga de hasta 50W, se recomienda usar un cargador Xiaomi de 67W o superior con un cable de datos estándar.
- La salida de alimentación puede alcanzar 50 W. Para la lista de compatibilidad de dispositivos y notas, visita [www.mi.com](http://www.mi.com) y consulta el sitio web oficial del cargador inalámbrico Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Nota

- Cargador recomendado: cargador Xiaomi de 67W o superior con un cable de datos estándar.
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el centro del soporte de carga inalámbrica en posición vertical u horizontal. Es posible que el teléfono no se cargue con normalidad si no está colocado correctamente.
- Si el teléfono tiene una funda protectora gruesa o metálica, es posible que el soporte de carga inalámbrica no funcione correctamente o que la funda protectora se sobrecaliente. Si la funda protectora es especialmente gruesa, retírala antes de colocar el teléfono móvil en el soporte de carga inalámbrica (la funda protectora no debe tener más de 3 mm de grosor).
- Para mantener unas buenas condiciones de uso, no utilices el soporte de carga inalámbrica en un vehículo.
- No coloques objetos con chips NFC o RFID, como tarjetas de transporte público y tarjetas bancarias, en el soporte de carga inalámbrica junto con el teléfono, ya que esto podría afectar al correcto funcionamiento del soporte de carga inalámbrica, provocar un sobrecalentamiento e incluso dañar los artículos.
- Para garantizar un rendimiento de carga óptimo, no coloques el soporte de carga inalámbrica sobre superficies blandas, como alfombras o sofás, para evitar que se bloquee la entrada de aire de la parte inferior del soporte de carga inalámbrica.

## Instrucciones de seguridad

- Este producto cumple con las especificaciones técnicas de los dispositivos de corto alcance y micropotencia de Clase A y reúne los requisitos pertinentes.
- No desmontes el dispositivo ni modifiques la estructura interna, la antena y demás componentes para evitar riesgos.
- Sigue las normativas pertinentes y deja de utilizar el dispositivo o apágalo en lugares donde el uso de dispositivos inalámbricos esté legalmente prohibido, como aviones e instituciones médicas, entre otros. Cumple las normativas de protección medioambiental electromagnética establecidas por las autoridades pertinentes cuando utilices

dispositivos de micropotencia en áreas y entornos protegidos frente a este tipo de características.

- Las ondas de radio que genera el dispositivo pueden afectar a dispositivos médicos implantables, como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, etc. Cuando utilices dispositivos de carga inalámbrica, asegúrate de mantenerlos a una distancia de al menos 30 cm de los dispositivos médicos implantados.
- Usa el dispositivo en un rango de temperatura de -10 °C a 35 °C. No utilices el dispositivo en entornos húmedos o a altas temperaturas para evitar fallos.
- Se recomienda usar un cargador Xiaomi de 67W o superior con un cable de datos estándar. Si necesitas utilizar otro cargador, la salida del cargador debe coincidir con las especificaciones del dispositivo y cumplir los requisitos de los estándares de carga correspondientes.
- No expongas el dispositivo a altas temperaturas o a otros dispositivos emisores de calor, como calefactores, microondas, hornos, etc.
- Evita que el dispositivo se caiga y no ejerzas presión sobre este ni lo perfores.
- El dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantén el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños. Los niños podrían dañar el dispositivo de forma accidental o lesionarse con él. También corren el riesgo de tragarse las partes pequeñas y asfixiarse, o poner en peligro su salud de cualquier otra manera.
- No utilices este dispositivo para cargar dispositivos con función de carga inalámbrica que no posean la certificación Qi ni utilices fuentes de alimentación, cargadores o baterías no aprobados o incompatibles para cargar el dispositivo, ya que esto podría causar incendios u otros riesgos.

## CE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables, y sus revisiones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en esta dirección de Internet:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Información sobre RAEE



Todos los productos en los que aparece este símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, como se define en la Directiva 2012/19/UE) no se deben mezclar con los residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, para proteger la salud humana y el medioambiente, este tipo de equipos se deben llevar a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, según lo especifiquen las autoridades locales. La correcta eliminación y su reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación del punto de recogida, así como sobre los términos y condiciones de dichos puntos, se puede contactar con el instalador o las autoridades locales.

## Bandas de frecuencia y potencia

Bandas de frecuencia del cargador inalámbrico: de 126 kHz a 148 kHz

Potencia máxima del cargador inalámbrico: carga de alimentación inalámbrica inferior a 46,38 dB $\mu$ A/m a 3 m

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencia (RF).

El valor medido más alto de este dispositivo a una distancia de 10 cm es 0,318  $\mu$ T.

## Descargo de responsabilidades

Esta guía de inicio rápido ha sido publicada por Xiaomi o su compañía afiliada local.

Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en la presente guía que sean necesarios debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso.

Todas las ilustraciones se proporcionan a modo de referencia y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.



## Normas de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de FCC. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites estipulados para dispositivos digitales de clase B, conforme al apartado 15 de las normas de FCC.

Estos límites se han diseñado para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio.

Y aun haciéndolo, no hay garantías de que no se puedan producir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión (lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo) se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado de radio y televisión para obtener ayuda.

## Especificaciones

Nombre: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modelo: MDY-14-EN

Puerto de entrada: USB-C

Entrada: 12 V/20 V = 3,25 A máx

Salida: 12 V/20 V = 10 W/50 W máx

Temperatura de funcionamiento: de -10 °C a 35 °C

Dimensiones del artículo: 82×82×102,94 mm

Versión del software: V02

Para obtener más información, visita [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producido por: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Dirección: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

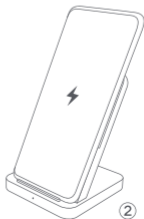
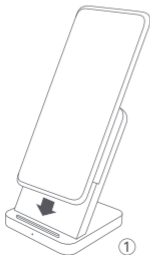
Marca: Xiaomi

Fabricado en China

## Описание устройства

### Светодиодный индикатор

- Включение питания: мигает три раза
- Режим ожидания: не горит
- Передача питания: горит ровным светом
- Защита: мигает
- Сообщение об ошибке: мигает



## Использование беспроводной зарядной подставки

- Подключите стандартное зарядное устройство к беспроводной зарядной подставке.
- При правильном подключении зарядного устройства к беспроводной зарядной подставке светодиодный индикатор мигнет зеленым три раза и погаснет. После этого беспроводная зарядная подставка перейдет в режим ожидания.
- Поместите беспроводное зарядное мобильное устройство с поддержкой Qi на беспроводную зарядную подставку. Поместите его в центр для обеспечения оптимальной зарядки. Во время зарядки светодиодный индикатор горит ровным зеленым цветом. При возникновении проблемы несовместимости зарядки и устройства или других отклонений индикатор мигает зеленым.
- Поместите беспроводное зарядное мобильное устройство с поддержкой Qi на беспроводную зарядную подставку. Проверьте значок зарядки на экране устройства, чтобы убедиться, что зарядка выполняется должным образом.
- Беспроводная зарядная подставка имеет несколько функций защиты. Если смартфон не заряжается должным образом, убедитесь в отсутствии проблем с телефоном и устраните неисправности в соответствии с состоянием индикатора на беспроводной зарядной подставке. После устранения неисправностей попробуйте переместить телефон на подставке.

## Функция Fast Wireless Charging

- Поместите смартфон Xiaomi с функцией Fast Wireless Charging на беспроводную зарядную подставку, чтобы начать быструю беспроводную зарядку.
- Для достижения оптимальной мощности зарядки до 50 Вт рекомендуется использовать зарядное устройство Xiaomi мощностью 67 Вт и выше со стандартным кабелем для передачи данных.
- Выходная мощность может достигать 50 Вт. Список совместимости устройств и примечания см. на сайте [www.mi.com](http://www.mi.com) и на официальной странице продукта Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Примечание

- Рекомендуемое зарядное устройство: зарядное устройство Xiaomi мощностью 67 Вт и выше со стандартным кабелем для передачи данных.
- Поместите мобильный телефон с поддержкой беспроводной зарядки Qi вертикально или горизонтально в центр беспроводной зарядной подставки. При неправильной установке телефон не будет заряжаться должным образом.
- Если на мобильном телефоне установлен толстый защитный чехол или чехол с металлическими элементами, беспроводная зарядная подставка может работать неправильно или защитный чехол может перегреться.  
Если защитный чехол очень толстый, снимите его перед тем, как поместить мобильный телефон на беспроводную зарядную подставку (защитный чехол должен иметь толщину не более 3 мм).
- Для поддержания хороших условий эксплуатации не используйте беспроводную зарядную подставку в автомобиле.
- Не помещайте на беспроводную зарядную подставку предметы с чипами NFC или RFID, например транспортные и банковские карты, так как это может помешать нормальному использованию беспроводной зарядной подставки, вызвать перегрев, а также повредить предметы.
- Для оптимальной зарядки не помещайте беспроводную зарядную подставку на мягкие поверхности, такие как ковры, диваны и т. д., чтобы избежать блокировки вентиляционных отверстий в нижней части беспроводной зарядной подставки.

## Инструкции по технике безопасности

- Данное устройство соответствует техническим характеристикам устройств класса A с микропитанием малого радиуса действия и отвечает соответствующим требованиям.
- Не разбирайте устройство и не изменяйте его внутреннюю структуру, антенну и т. д. во избежание опасных ситуаций.
- Следуйте соответствующим нормативным актам и прекратите использование или выключите устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено законом, как, например, на борту самолета, в медицинских

учреждениях и т. д. При использовании устройств с микропитанием в зонах защиты от электромагнитного излучения соблюдайте требования по защите от электромагнитного излучения, принятые соответствующими отраслевыми органами.

- Радиоволны, которые создаются устройством, могут влиять на имплантируемые медицинские устройства, такие как кардиостимуляторы, кохлеарные импланты, слуховые аппараты и т. д. При использовании беспроводных зарядных устройств расстояние не должно быть меньше 30 см от имплантированных медицинских устройств.

- Используйте устройство при температуре от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $35^{\circ}\text{C}$ . Во избежание сбоев в работе устройства не используйте его во влажной среде или при высокой температуре окружающей среды.

- Рекомендуется использовать зарядное устройство Xiaomi мощностью 67 Вт и выше со стандартным кабелем для передачи данных. Если необходимо использовать другое зарядное устройство, выходная мощность зарядного устройства должна соответствовать техническим характеристикам устройства и требованиям соответствующих стандартов зарядного устройства.

- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур или источников тепла, таких как обогреватели, микроволновые печи, духовки и т. д.

- Не роняйте, не раздавливайте и не прокалывайте устройство.

- Устройство и его принадлежности могут содержать мелкие детали. Храните устройство и его принадлежности в недоступном для детей месте. Дети могут случайно повредить устройство или получить травму. Они также могут проглотить мелкие детали и подавиться или подвергнуться опасности иным способом.

- Не заряжайте беспроводные зарядные устройства, которые не соответствуют стандарту Qi, а также не используйте для питания устройства неодобренные или несовместимые источники питания, зарядные устройства, аккумуляторы и т. д., так как это может привести к пожару или другим опасным ситуациям.

CE



Компания Xiaomi Communications Co., Ltd. настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив и европейских стандартов, с изменениями и дополнениями.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС

доступен по следующему адресу:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильно выполненные утилизация и переработка помогут избежать возможного загрязнения окружающей среды и последующего негативного влияния на здоровье людей. Чтобы больше узнать о местоположении специальных пунктов приема и условиях их работы, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Частотные диапазоны и мощность

Диапазоны частот беспроводного зарядного устройства: 126–148 кГц

Максимальная мощность беспроводного зарядного устройства: беспроводная зарядка <math>< 46,38 \text{ дБмкА/м}</math> на 3 м

Данное устройство прошло испытания и соответствует применимым ограничениям по воздействию радиочастотного (РЧ) излучения.

Максимальное значение излучения этого устройства, измеренное на расстоянии 10 см, составляет 0,318 мкВт.

## Отказ от обязательств

Это краткое руководство по началу работы опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией.

Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство

в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения.

Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

**Назначение:** Беспроводное зарядное устройство.

**Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха -10 до +35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

**Питание:** от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение:

12 В/20 В = 3,25 А

**Страна производства:** Китай

**Правила и условия монтажа:** монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Правила и условия хранения:** оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 40 до плюс 70 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 5 лет. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.

**Правила и условия перевозки (транспортирования):** перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

**Правила и условия реализации:** без ограничений.

**Правила и условия утилизации:** по окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.

**Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию:** производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах:** оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной



непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

**Информация о мерах при неисправности оборудования:** в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.

Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ГГ/ММ(ГГ-год, ММ-месяц).

## Технические характеристики

Название: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Модель: MDY-14-EN

Входной порт: USB-C

Параметры входного тока: 12 В/20 В = 3,25 А (макс.)

Параметры выходного тока: 12 В/20 В = 10 Вт/50 Вт (макс.)

Размеры устройства: 82×82×102,94 мм

Версия программного обеспечения: V02

Срок службы: 5 лет

Для получения дополнительной информации перейдите на сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

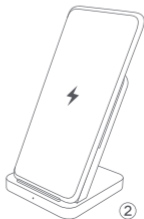
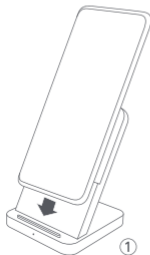
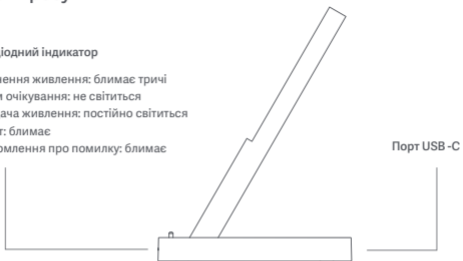
Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Почтовый адрес производителя: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, Китай

## Опис виробу

### Світлодіодний індикатор

- Увімкнення живлення: блимає тричі
- Режим очікування: не світиться
- Передача живлення: постійно світиться
- Захист: блимає
- Повідомлення про помилку: блимає



## Використання підставки для бездротового заряджання

- Підключіть до цієї підставки стандартний зарядний пристрій.
- Якщо зарядний пристрій підключено правильно, світлодіодний індикатор тричі блимне зеленим і згасне. Тоді підставка перейде в режим очікування.
- Помістіть свій мобільний пристрій, що має інтерфейс бездротового заряджання Qi, на підставку. Для забезпечення оптимального заряджання помістіть його по центру. Під час заряджання світлодіодний індикатор безперервно горить зеленим кольором. У разі несумісності або виникнення інших аномалій індикатор блиматиме зеленим кольором.
- Помістіть свій мобільний пристрій, що має інтерфейс бездротового заряджання Qi, на підставку. Переконайтеся, що на екрані пристрою відображається значок заряджання та що пристрій заряджається нормально.
- Підставка для бездротового заряджання має кілька функцій захисту. Якщо ваш смартфон не заряджається належним чином, перевірте його стан і усуньте несправності відповідно до стану індикатора підставки для бездротового заряджання. Після усунення несправностей спробуйте змінити положення телефону на підставці.

## Швидке бездротове заряджання

- Помістіть свій смартфон Mi, який має функцію швидкого бездротового заряджання, на підставку, щоб розпочати процес швидкого бездротового заряджання.
- Для досягнення оптимальної потужності заряджання до 50 Вт рекомендується використовувати зарядний пристрій Xiaomi потужністю 67 Вт і вище зі стандартним кабелем для передачі даних.
- Вихідна потужність досягає 50 Вт. Список сумісності пристроїв і примітки див. на сайті [www.mi.com](http://www.mi.com) і на офіційному сайті Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Примітка

- Рекомендований зарядний пристрій: зарядний пристрій Xiaomi потужністю 67 Вт і вище зі стандартним кабелем для передачі даних.
- Розташуйте мобільний телефон, що має функцію бездротового заряджання Qi, вертикально або горизонтально по центру підставки. Якщо телефон розташовано

неправильно, процес заряджання може відбуватися ненормально.

- Якщо на мобільний телефон одягнуто товстий захисний чохол або корпус телефона містить метал, підставка для бездротового заряджання може працювати неправильно або захисний чохол може нагріватися.

Якщо захисний чохол дуже товстий, зніміть його, перш ніж помістити мобільний телефон на підставку для бездротового заряджання. (Товщина захисного чохла не повинна перевищувати 3 мм).

- Щоб забезпечити нормальні умови експлуатації, не використовуйте підставку для бездротового заряджання в автомобілі.

- Не кладіть на підставку для бездротового заряджання разом із телефоном предмети, які містять чипи NFC (близький безконтактний зв'язок) або RFID (радіочастотна ідентифікація), такі як картки громадського транспорту й банківські картки, оскільки це може перешкоджати нормальному використанню підставки, призвести до її перегріву, а також вплинути на роботу цих предметів і навіть пошкодити їх.

- Для забезпечення оптимальних параметрів заряджання не ставте підставку для бездротового заряджання на м'які поверхні, такі як килими, дивани тощо, щоб не перешкоджати доступу повітря знизу підставки.

## Правила техніки безпеки

- Цей виріб відповідає технічним характеристикам пристроїв ближнього радіусу дії класу A, що мають дуже малу потужність, і задовольняє відповідним вимогам.

- Щоб уникнути небезпеки, не розбирайте пристрій і не змінюйте його внутрішню конструкцію, антену тощо.

- Дотримуйтеся відповідних правил і припиняйте використання або вимикайте цю підставку в місцях, де використання бездротових пристроїв заборонене законом, наприклад у повітряних суднах, медичних закладах тощо. Дотримуйтеся правил і вимог відповідних галузевих відомств щодо захисту від електромагнітного випромінювання під час використання пристроїв дуже малої потужності в певних зонах захисту.

- Радіохвилі, що генеруються цим пристроєм, можуть впливати на імплантовані медичні пристрої, такі як кардіостимулятори, кохлеарні імплантати, слухові апарати тощо. Під час використання бездротових зарядних пристроїв дотримуйтеся відстані не менше 30 см від імплантованих медичних пристроїв.

- Використовуйте цю підставку в діапазоні температур від -10 °C до 35 °C. Щоб уникнути

помилку у роботі пристрою, не використовуйте його в умовах високої вологості або температури.

- Рекомендується використовувати зарядний пристрій Xiaomi потужністю 67 Вт і вище зі стандартним кабелем для передачі даних. Якщо потрібно застосувати інший зарядний пристрій, параметри його вихідного струму повинні відповідати технічним характеристикам підставки й вимогам відповідних стандартів щодо зарядних пристроїв.
- Уникайте впливу на пристрій високих температур або випромінювачів тепла, таких як обігрівачі, мікрохвильові печі, духовки тощо.
- Заборонено кидати, стискати або проколювати пристрій.
- Пристрій і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Зберігайте пристрій і його аксесуари в недоступному для дітей місці. Діти можуть ненавмисно пошкодити пристрій або поранитися ним. Вони також можуть проковтнути дрібні деталі й задихнутися або нашкодити собі в інший спосіб.
- Не заряджайте бездротові зарядні пристрої, які не відповідають стандарту Qi, і не використовуйте незатверджені або несумісні джерела живлення, зарядні пристрої, акумулятори тощо, оскільки це може спричинити пожежу або інші небезпечні ситуації.

CE



Компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за адресою

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Інформація про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі відпрацьовані вироби, позначені цим символом, відносяться до відходів електричного й електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), яке не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Для захисту навколишнього середовища й здоров'я людей слід передати своє відпрацьоване електричне або електронне обладнання

на переробку до спеціального пункту збору, затвердженого центральними або місцевими органами влади. Належна утилізація й переробка допоможе уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей. Щоб отримати докладніші відомості щодо місцезнаходження пунктів збору й переробки, а також умов їх використання, зверніться до спеціаліста з установами або в адміністрацію місцевих органів влади.

## Частотні діапазони й потужність

Частотні діапазони бездротового зарядного пристрою: 126–148 кГц

Максимальна напруженість магнітного поля зарядного пристрою: бездротове зарядження < 46,38 дБмкА/м на відстані 3 м

Пристрій пройшов випробування й відповідає застосовним вимогам щодо обмеження впливу радіочастотного випромінювання.

Найвищий показник електромагнітної індукції пристрою, виміряний на відстані 10 см, становить 0,318 мкТл.

## Відмова від відповідальності

Цей короткий посібник опубліковано компанією Xiaomi або її місцевою афілійованою компанією.

Виправлення й зміни цього посібника, обумовлені типографськими помилками, неточностями або поліпшенням програм чи обладнання, можуть вноситися компанією Xiaomi в будь-який час без повідомлення.

Усі ілюстрації наведено лише для довідки, насправді пристрій може дещо відрізнятись від зображення.

## Технічні характеристики

Назва: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Модель: MDY-14-EN

Вхідний порт: USB-C

Вхід: 12 В/20 В = 3,25 А макс.

Вихід: 12 В/20 В = 10 Вт/50 Вт макс.

Робоча температура: від -10 °C до 35 °C

Розміри: 82×82×102,94 мм  
Версія програмного забезпечення: V02

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Виробник: ASAP Technology (JiangXi) Co., Ltd.  
Адреса: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Китай  
Бренд: Xiaomi  
Виготовлено в Китаї

Відповідність Технічному регламенту радіообладнання (від 24.05.2017 №355)  
справжнім Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання: РПристрій  
зарядний безпроводовий (Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro) моделі: MDY-14-EN  
відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

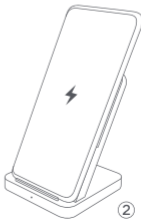
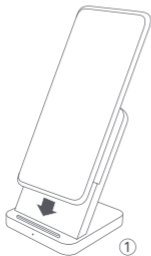
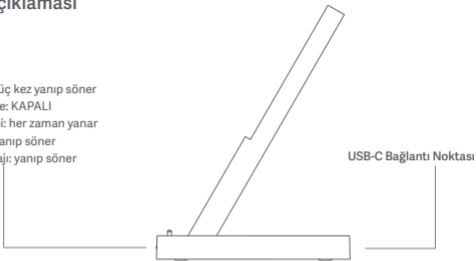
Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:  
[www.mi.com](http://www.mi.com)

WPC(QI)	126-148кГц	≤ 37,7 дБмкА/м на відстані 10 м
---------	------------	---------------------------------

## Ürün Açıklaması

### LED ışık

- Güç açık: üç kez yanıp söner
- Beklemede: KAPALI
- Güç iletimi: her zaman yanar
- Koruma: yanıp söner
- Hata mesajı: yanıp söner





## Kablosuz Şarj Standınızı Kullanma

- Standart şarj cihazını kablosuz şarj standına bağlayın.
- Şarj cihazı kablosuz şarj standına düzgün şekilde bağlandığında, LED göstergesi üç kez yeşil renkte yanıp söner ve kapanır. Kablosuz şarj standı daha sonra bekleme moduna geçer.
- Qi kablosuz şarjlı mobil cihazınızı kablosuz şarj standına yerleştirin. Optimum şarj için merkeze yerleştirin. LED göstergesi şarj olurken sürekli yeşil yanar. Uyumsuz olduğunda veya başka sorunlar meydana geldiğinde gösterge yeşil renkte yanıp söner.
- Qi kablosuz şarjlı mobil cihazınızı kablosuz şarj standına yerleştirin. Normal şekilde şarj olduğundan emin olmak için cihaz ekranındaki şarj simgesini kontrol edin.
- Kablosuz şarj standı birden fazla koruma özelliğine sahiptir. Akıllı telefonunuz normal şekilde şarj olmuyorsa telefonda herhangi bir sorun olmadığını kontrol edin ve kablosuz şarj standının gösterge durumuna göre sorunu giderin. Sorun giderme işleminden sonra telefonunuzu stand üzerinde yeniden konumlandırmaı deneyin.

## Hızlı Kablosuz Şarj

- Hızlı kablosuz şarjı başlatmak için Hızlı Kablosuz Şarj özelliğine sahip Mi akıllı telefonunuzu kablosuz şarj standına yerleştirin.
- Cihazınızdan en iyi performansı elde etmek ve 50Watt'a kadar en yüksek şarj gücünü elde etmeniz için standart veri kablosu ile birlikte Xiaomi 67W ve üstü güç adaptörünün kullanılması önerilir.
- Maksimum çıkış gücü 50 Watt'tır. Cihaz uyumluluk listesi ve notlar için lğtfen [www.mi.com](http://www.mi.com) adresini ziyaret edin ve Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro'nun resmi web sitesine bakın.

## Notlar

- Önerilen şarj cihazı: standart veri kablosu ile birlikte Xiaomi 67W ve üstü güç adaptörü.
- Qi kablosuz şarjlı cep telefonunuzu dikey veya yatay olarak kablosuz şarj standının ortasına yerleştirin. Telefonunuz düzgün yerleştirilmezse normal şekilde şarj olmayabilir.
- Cep telefonuna kalın bir koruyucu kılıf takılırsa veya kılıf metal içeriyorsa kablosuz şarj standı normal şekilde çalışmayabilir veya koruyucu kılıf ısınabilir.

Koruyucu kılıf normalden daha da kalınsa cep telefonunuzu kablosuz şarj standına düzgün bir şekilde yerleştirmeden önce kılıfı çıkarın (koruyucu kılıf 3 mm'den daha kalın olmamalıdır).

- İyi kullanım koşullarını korumak için kablosuz şarj standını arabada kullanmayın.
- Toplu taşıma kartları ve banka kartları gibi NFC veya RFID çipli nesnelere telefonunuzla birlikte kablosuz şarj standına koymayın çünkü bu, kablosuz şarj standının normal kullanımını engelleyebilir, aşırı ısınmaya neden olabilir ve cihazı etkileyebilir hatta nesnelere zarar verebilir.
- Optimum şarj performansı için kablosuz şarj standının altındaki hava girişini engellemek üzere kablosuz şarj standını halı, kanepe vb. yüzeylere yerleştirmeyin.

## **Güvenlik Talimatları**

- Bu ürün, kısa menzilli, mikro güçlü A Sınıfı cihazların teknik özelliklerine uygundur ve ilgili gereksinimleri karşılar.
- Tehlikelerden kaçınmak için cihazı sökmeyin veya iç yapısı, anteni vb. üzerinde değişiklik yapmayın.
- Lütfen ilgili yönetmeliklere uyun ve uçak, sağlık kurumları vb. gibi kablosuz cihazların kullanımının yasal olarak yasak olduğu yerlerde cihazı kullanmayı bırakın veya cihazı kapatın. Elektromanyetik çevre koruma alanlarında mikro güç cihazlarını kullanırken lütfen ilgili endüstri yetkililerinin elektromanyetik çevre koruma gerekliliklerine ve düzenlemelerine uyun.
- Cihaz tarafından üretilen radyo dalgaları kalp pili, koklea implantı, işitme cihazı vb. vücuda yerleştirilebilen tıbbi cihazları etkileyebilir. Kablosuz şarj cihazlarını kullanırken, vücuda yerleştirilebilen tıbbi cihazlarla aranızda en az 30 cm mesafe bırakın.
- Cihazı -10°C-35°C sıcaklık aralığında kullanın. Cihaz sıcaklıklarını önlemek için cihazı yüksek sıcaklıkta veya nemli yerlerde kullanmayın.
- Standart veri kablosu ile birlikte Xiaomi 67W ve üstü güç adaptörünün kullanılması önerilir. Farklı bir şarj cihazı kullanmanız gerekiyorsa şarj cihazının çıkışı, cihazın özelliklerine uygun olmalı ve ilgili şarj cihazı standartlarının gereksinimlerini karşılamalıdır.
- Cihazı yüksek sıcaklıklara veya ısıtıcı, mikrodalga fırın, fırın vb. gibi ısı yayan cihazlara maruz bırakmayın.
- Cihazı düşürmeyin, bastırmayın veya delmeyin.
- Cihaz ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen cihazı ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocuklar yanlışlıkla cihaza zarar verebilir veya cihazdan dolayı yaralanabilirler. Ayrıca küçük parçaları yutup boğulabilir veya başka bir şekilde

tehlike altına girebilirler.

• QI standardını karşılamayan kablosuz şarj cihazlarını şarj etmeyin veya cihaza güç sağlamak için onaylanmamış ya da uyumsuz güç kaynakları, şarj cihazları, piller vb. kullanmayın; bu, yangınlara veya diğer tehlikelere neden olabilir.

## CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## WEEE Bilgileri



Bu simgeyi taşıyan tüm ürünler, ayrıştırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/AB direktifindeki WEEE). Atık ekipmanınızı devlet veya yerel makamlar tarafından atanan elektrikli ve elektronik atık ekipmanın geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru atık bertarafı ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Bu tür toplama noktalarının hüküm ve koşullarının yanı sıra konum hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen yükleyici veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

## Frekans Bantları ve Güç

Kablosuz şarj cihazı frekans bantları: 126 khz - 148 khz

Kablosuz şarj cihazı maksimum güç: 3 m'de Kablosuz Güç Şarjı < 46,38 dbµA/m

Bu cihaz test edilmiştir ve radyo frekansına (RF) maruz kalma için geçerli sınırları karşılamaktadır.

Bu cihazın 10 cm mesafeden ölçülen en yüksek değeri 0,318 µT'dir.

## Sorumluluk reddi

Bu hızlı başlangıç kılavuzu, Xiaomi veya yerel bağılı şirketi tarafından yayınlanmıştır. Tipografik hatalar, yanlış bilgiler ya da program ve/veya ekipmandaki iyileştirmelere bağılı olarak herhangi bir zamanda ve önceden bildirilmeksizin Xiaomi, bu kılavuzda gerekli iyileştirmeler ve değışiklikler yapabilir. Tüm görseller yalnızca gösterim amaçlı olup gerçek cihazı doğru şekilde yansıtmayabilir.

## Teknik özellikler

Ad: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Giriş Bağılantı Noktası: USB-C

Giriş: 12 V/20 V = 3,25 A Maks.

Çıkış: 12 V/20 V = 10 W/50 W Maks.

Çalışma Sıcaklığı: -10°C ila 35°C

Ürün Boyutları: 82×82×102,94 mm

Yazılım sürümü: V02

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Adres: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Çin

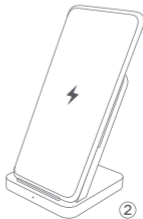
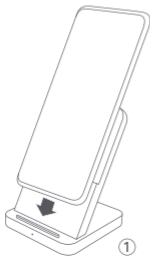
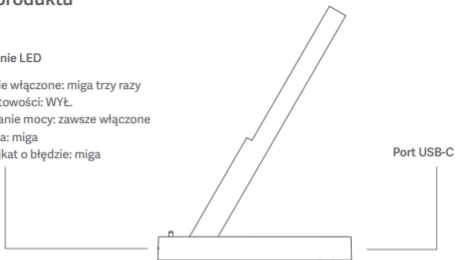
Marka: Xiaomi

Çin'de üretilmiştir

## Opis produktu

### Oświetlenie LED

- Zasilanie włączone: miga trzy razy
- Tryb gotowości: WYŁ.
- Przesyłanie mocy: zawsze włączone
- Ochrona: miga
- Komunikat o błędzie: miga



## Corzystanie z podstawki do ładowania bezprzewodowego

- Podłącz standardową ładowarkę do podstawki do ładowania bezprzewodowego.
- Jeśli ładowarka jest prawidłowo podłączona do podstawki do ładowania bezprzewodowego, wskaźnik LED zamiga trzy razy na zielono i zgaśnie. Podstawka do ładowania bezprzewodowego przełączy się w tryb gotowości.
- Umieść urządzenie przenośne Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego na podstawie do ładowania bezprzewodowego. Umieść urządzenie na środku, aby zapewnić optymalne ładowanie. Podczas ładowania wskaźnik LED świeci ciągłym zielonym światłem. Wskaźnik miga na zielono w przypadku wystąpienia niezgodności lub innych nieprawidłowości.
- Umieść urządzenie przenośne Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego na podstawie do ładowania bezprzewodowego. Sprawdź ikonę ładowania na ekranie urządzenia, aby upewnić się, że ładuje się normalnie.
- Podstawka do ładowania bezprzewodowego ma wiele funkcji zabezpieczających. Jeśli smartfon nie ładuje się normalnie, sprawdź, czy nie ma problemów z telefonem i rozwiąż problemy zgodnie ze stanem wskaźnika podstawki do ładowania bezprzewodowego. Po rozwiązaniu problemu spróbuj zmienić pozycję telefonu na podstawie.

## Szybkie ładowanie bezprzewodowe

- Umieść smartfon Mi z funkcją szybkiego ładowania bezprzewodowego na podstawie do ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć szybkie ładowanie bezprzewodowe.
- Dla najlepszej wydajności ładowania do 50W zaleca się użycie ładowarki Xiaomi o mocy 67W i wyższej z standardowym kablem danych.
- Moc wyjściowa może osiągać do 50 W. Lista i uwagi dotyczące zgodności urządzeń, proszę odwiedzić stronę [www.mi.com](http://www.mi.com) i zapoznać się z ładowarką Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Uwaga

- Zalecana ładowarka: ładowarki Xiaomi o mocy 67W i wyższej z standardowym kablem danych.
- Umieść telefon komórkowy Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego w pozycji pionowej lub poziomej na środku podstawki do ładowania bezprzewodowego. Niewłaściwe

ustawienie telefonu może spowodować nieprawidłowe ładowanie.

- Jeśli telefon komórkowy jest wyposażony w gruby futerał ochronny lub futerał zawiera metal, podstawa do ładowania bezprzewodowego może nie działać prawidłowo lub futerał ochronny może się przegrzać.

Jeśli futerał ochronny jest wyjątkowo gruby, zdejmij go przed umieszczeniem telefonu komórkowego na podstawce do ładowania bezprzewodowego (grubość futerału ochronnego nie powinna przekraczać 3 mm).

- Aby zachować dobre warunki użytkowania, nie należy używać podstawki do ładowania bezprzewodowego w samochodzie.
- Nie należy umieszczać przedmiotów z chipami NFC lub RFID, takich jak karty transportu publicznego i karty bankowe, na podstawie do ładowania bezprzewodowego razem z telefonem, ponieważ może to uniemożliwić normalne korzystanie z podstawki do ładowania bezprzewodowego, spowodować przegrzanie, a nawet uszkodzić przedmioty.
- Aby zapewnić optymalną wydajność ładowania, nie należy umieszczać podstawki do ładowania bezprzewodowego na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, sofy itp., co pomoże uniknąć zablokowania wlotu powietrza w dolnej części podstawki do ładowania bezprzewodowego.

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Ten produkt jest zgodny ze specyfikacjami technicznymi urządzeń klasy A o krótkim zasięgu i mikrozasilaniu oraz spełnia odpowiednie wymagania.
- Nie wolno samodzielnie rozmontowywać urządzenia ani modyfikować jego struktury wewnętrznej, anteny itp., aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Należy przestrzegać stosownych przepisów i zaprzestać korzystania z urządzenia lub wyłączyć je w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest prawnie zabronione, np. w samolotach, w placówkach medycznych itp. Należy przestrzegać wymogów i przepisów dotyczących ochrony środowiska elektromagnetycznego wydanych przez odpowiednie organy w przypadku korzystania z urządzeń z mikrozasilaniem w obszarach ochrony środowiska elektromagnetycznego.
- Fale radiowe generowane przez urządzenie mogą wpływać na działanie wszczepianych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe itp. W przypadku korzystania z bezprzewodowych urządzeń do ładowania należy zachować odległość co najmniej 30 cm od wszczepianych urządzeń medycznych.

- Urządzenia należy używać w zakresie temperatur od -10°C do 35°C. Nie należy używać urządzenia w środowisku o dużej wilgotności lub temperaturze, aby uniknąć jego awarii.
- Zaleca się użycie ładowarki Xiaomi o mocy 67W i wyższej z standardowym kablem danych. W przypadku konieczności użycia innej ładowarki moc wyjściowa ładowarki powinna być zgodna ze specyfikacjami urządzenia i spełniać wymagania odpowiednich standardów ładowarki.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur lub urządzeń emitujących ciepło, takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp.
- Upuszczenie, naciśnięcie lub przebijanie urządzenia może wywołać jego awarię.
- Urządzenie i jego akcesoria mogą zawierać małe elementy. Urządzenie i jego akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie lub odnieść obrażenia. Mogą one również połknąć małe elementy, co może doprowadzić do zadławienia lub innego zagrożenia.
- Nie należy ładować urządzeń z funkcją ładowania bezprzewodowego, które nie spełniają standardu Qi, ani używać niezatwierdzonych lub niezgodnych ze standardem źródeł zasilania, ładowarek, baterii itp. do zasilania urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar lub inne zagrożenia.

## CE



Firma Xiaomi Communications Co., Ltd. niniejszym deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informacje dotyczące WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są typem odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie powinny być mieszane z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego należy przekazać zużyty sprzęt do punktu zbiórki wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne, aby poddać odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego recyklingowi w celu ochrony zdrowia



ludzkiego i środowiska. Prawidłowa utylizacja i recykling pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji i regulaminów punktów odbioru, należy skontaktować się z monterem lub lokalnymi władzami.

## Pasma częstotliwości i moc

Pasma częstotliwości ładowarki bezprzewodowej: Od 126 kHz do 148 kHz

Moc maksymalna ładowarki bezprzewodowej: moc ładowania bezprzewodowego <46,38 dBμA/m przy 3 m

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i spełnia odpowiednie ograniczenia dotyczące narażenia na działanie częstotliwości radiowych (RF).

Najwyższa wartość tego urządzenia mierzona w odległości 10 cm wynosi 0,318 μT.

## Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest publikowana przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę zależną.

Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w niniejszym podręczniku, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu.

Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

## Dane techniczne

Nazwa: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Port wejściowy: USB-C

Wejście: 12 V/20 V = Maks. 3,25 A

Wyjście: 12 V/20 V = Maks. 10 W/50 W

Temperatura robocza: Od -10 do 35°C

Wymiary elementu: 82×82×102,94 mm

Wersja oprogramowania: V02

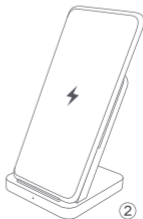
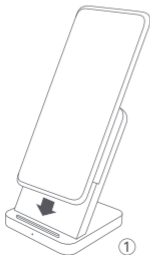
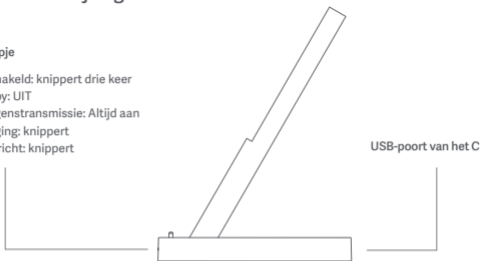
Aby uzyskać więcej informacji, przejdź na stronę [www.mi.com](http://www.mi.com)

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Wyprodukowane przez: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.  
Adres: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Chiny.  
Marka: Xiaomi  
Wyprodukowano w Chinach

## Productbeschrijving

### LED-lampje

- Ingeschakeld: knippert drie keer
- Stand-by: UIT
- Vermogenstransmissie: Altijd aan
- Beveiliging: knippert
- Foutbericht: knippert



## Uw draadloze oplaadstandaard gebruiken

- Sluit de standaard oplader aan op de draadloze oplaadstandaard.
- Wanneer de oplader goed is aangesloten op de draadloze oplaadstandaard, knippert de LED-indicator drie keer groen en gaat deze uit. De draadloze oplaadstandaard schakelt daarna over naar de stand-bymodus.
- Plaats uw mobiele Qi-apparaat voor draadloos opladen in de draadloze oplaadstandaard. Plaats het apparaat in het midden om optimaal op te laden. De LED-indicator brandt groen tijdens het opladen. De indicator knippert groen wanneer er sprake is van incompatibiliteit of andere afwijkingen.
- Plaats uw mobiele Qi-apparaat voor draadloos opladen in de draadloze oplaadstandaard. Controleer het oplaadpictogram op het scherm van het apparaat om er zeker van te zijn dat het apparaat normaal wordt opgeladen.
- De draadloze oplaadstandaard heeft meerdere beschermingsfuncties. Als uw smartphone niet normaal wordt opgeladen, controleer dan of er geen problemen zijn met de telefoon en los het probleem op aan de hand van de indicatorstatus van de draadloze oplaadstandaard. Plaats uw telefoon opnieuw op de standaard nadat u het probleem hebt opgelost.

## Snel draadloos opladen

- Plaats uw Mi-smartphone met snel draadloos opladen op de draadloze oplaadstandaard om snel draadloos opladen te starten.
- Voor optimale prestaties bij het opladen tot 50W wordt aanbevolen om een Xiaomi-lader van 67W of hoger te gebruiken met een standaard datakabel.
- Het uitgangsvermogen kan oplopen tot 50 W. Voor de compatibiliteitslijst apparaten en opmerkingen gaat u naar [www.mi.com](http://www.mi.com) en raadpleegt u de officiële website van Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Let op

- Aanbevolen oplader: Xiaomi-lader van 67W of hoger te gebruiken met een standaard datakabel.
- Plaats uw draadloze Qi-oplader voor mobiele telefoons verticaal of horizontaal in het midden van de draadloze oplaadstandaard. Uw telefoon laadt mogelijk niet normaal op als deze niet goed is geplaatst.
- Als er een dikke beschermhoes op de mobiele telefoon is bevestigd of als de hoes

metaal bevat, werkt de standaard voor draadloos opladen mogelijk niet goed of raakt de beschermhoes oververhit.

- Als de beschermhoes erg dik is, verwijdert u deze voordat u uw mobiele telefoon op de draadloze oplaadstandaard kunt plaatsen (de beschermhoes mag niet dikker zijn dan 3 mm).
- Gebruik de draadloze oplaadstandaard niet in een auto om goede gebruiksomstandigheden te handhaven.
- Plaats geen voorwerpen met NFC- of RFID-chips, zoals kaarten voor openbaar vervoer en bankpassen, op de draadloze oplaadstandaard in combinatie met uw telefoon, omdat dit normaal gebruik van de draadloze oplaadstandaard kan verhinderen, oververhitting kan veroorzaken en de voorwerpen kan beschadigen.
- Plaats de draadloze oplaadstandaard voor optimaal opladen niet op zachte oppervlakken zoals tapijt of banken. Anders blokkeert u de luchtinlaat aan de onderkant van de draadloze oplaadstandaard.

## Veiligheidsinstructies

- Dit product voldoet aan de technische specificaties voor apparaten van klasse A met kort bereik en microvermogen en voldoet aan de relevante vereisten.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en pas de interne structuur, antenne, enz. niet zelf aan om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Volg de relevante regelgeving op en stop het gebruik of schakel het apparaat uit op plaatsen waar het gebruik van draadloze apparaten wettelijk verboden is, zoals in vliegtuigen, medische instellingen, enz. Zorg dat u zich houdt aan de vereisten en voorschriften met betrekking tot elektromagnetische bescherming van uw omgeving door de betreffende industriële instanties wanneer u microapparaten gebruikt in gebieden met bescherming van elektromagnetische omgevingen.
- De radiogolven die door het apparaat worden gegenereerd, kunnen van invloed zijn op implanteerbare medische apparaten, zoals pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten enz. Houd bij gebruik van draadloze oplaadapparaten een afstand van minstens 30 cm aan van de geïmplanteerde medische apparaten.
- Gebruik het apparaat bij een temperatuur tussen -10 °C en 35 °C. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een omgeving met hoge temperaturen om apparaatstoringen te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen de oplaadstandaard van Xiaomi-lader van 67W of hoger te

gebruiken met een standaard datakabel. Als u een andere oplader moet gebruiken, moet de uitgang van de oplader overeenkomen met de specificaties van het apparaat en voldoen aan de vereisten van de relevante opladernormen.

- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of apparaten die warmte afgeven, zoals verwarmingen, magnetrons, ovens, enz.
- Laat het apparaat niet vallen, druk er niet op en doorboor het niet.
- Het apparaat en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het apparaat per ongeluk beschadigen of gewond raken. Ze kunnen ook de kleine onderdelen inslikken, stikken of anderszins gevaar lopen.
- Laad geen draadloze oplaadapparaten op die niet voldoen aan de Qi-norm en gebruik geen niet-goedgekeurde of incompatibele voedingsbronnen, opladers, batterijen enz. om het apparaat van stroom te voorzien, omdat dit brand of andere gevaren kan veroorzaken.

## CE



Xiaomi Communications Co., Ltd., verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de geldende richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende website:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## WEEE-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA volgens richtlijn 2012/19/EU) die niet met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden gemengd. In plaats daarvan dient u de volksgezondheid en het milieu te beschermen door uw afgedankte apparatuur bij een door de overheid of plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren. Het correct afvoeren en recyclen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

## Frequentiebanden en vermogen

De frequentiebanden van de draadloze oplaadstandaard: 126 kHz-148 kHz

Het maximale vermogen van de draadloze oplaadstandaard via Draadloos opladen < 46,38 dB $\mu$ A/m op 3 m

Dit apparaat is getest en voldoet aan de toepasselijke limieten voor RF-blootstelling (radiofrequentie).

De hoogste waarde van dit apparaat gemeten op een afstand van 10 cm is 0,318  $\mu$ T.

## Disclaimer

Deze snelstartgids wordt uitgegeven door Xiaomi of een lokale gelieerde onderneming.

Xiaomi kan deze handleiding op elk moment en zonder enige kennisgeving verbeteren en wijzigen wegens typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur.

Alle afbeeldingen zijn alleen ter referentie en geven mogelijk niet het juiste apparaat weer.

## Specificaties

Naam: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Invoerpoort: USB-C

Ingang: 12 V/20 V = 3,25 A Max

Uitgang: 12 V/20 V = 10 W/50 W Max

Gebruikstemperatuur: -10 °C tot 35 °C

Afmetingen van het apparaat: 82\*82\*102,94 mm

Softwareversie: V02

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: ASAP Technology(Jiangxi)Co., Ltd.

Adres: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

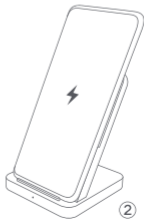
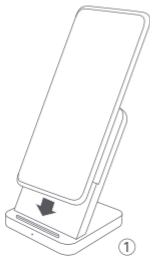
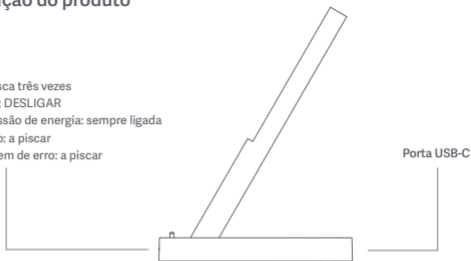
Merk: Xiaomi

Geproduceerd in China

## Descrição do produto

### Luz LED

- Ligar: pisca três vezes
- Standby: DESLIGAR
- Transmissão de energia: sempre ligada
- Proteção: a piscar
- Mensagem de erro: a piscar





## Utilizar o suporte de carregamento sem fios

- Ligue o carregador padrão no suporte de carregamento sem fios.
- Quando o carregador estiver devidamente ligado no suporte de carregamento sem fios, o indicador LED piscará três vezes uma luz verde e será desligado. Em seguida, o suporte de carregamento sem fios passará para o modo standby.
- Coloque o dispositivo móvel de carregamento sem fios Qi no suporte de carregamento sem fios. Coloque-o no centro para um carregamento otimizado. O indicador LED ficará verde sólido durante o carregamento. O indicador pisca uma luz verde quando for incompatível ou quando ocorrerem outras anomalias.
- Coloque o dispositivo móvel de carregamento sem fios Qi no suporte de carregamento sem fios. Verifique o ícone de carregamento no ecrã do dispositivo para se certificar de que está a carregar normalmente.
- O suporte de carregamento sem fios tem várias funcionalidades de proteção. Se o seu smartphone não carregar normalmente, verifique que não há problemas com o telemóvel e resolva-os de acordo com o estado do indicador do suporte de carregamento sem fios. Tente reposicionar o telemóvel no suporte após a resolução do problema.

## Carregamento sem fios rápido

- Coloque o seu smartphone Mi com Carregamento sem fios rápido no suporte de carregamento sem fios para iniciar o carregamento sem fios rápido.
- Para obter o melhor desempenho de carregamento de até 50W, é recomendado usar um carregador Xiaomi de 67W ou superior com um cabo de dados padrão.
- A saída de potência pode atingir até 50W. Para obter a lista de compatibilidade de dispositivos e notas, visite [www.mi.com](http://www.mi.com) e consulte a página oficial de Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Nota

- Carregador recomendado: carregador Xiaomi de 67W ou superior com um cabo de dados padrão.

- Coloque o seu telemóvel de carregamento sem fios Qi vertical ou horizontalmente no centro do suporte de carregamento sem fios. O telemóvel poderá não carregar normalmente se não estiver posicionado de forma correta.

- Se o telemóvel tiver uma capa de proteção espessa ou a capa tiver metal, o suporte de carregamento sem fios poderá não funcionar normalmente ou a capa de proteção poderá tornar-se quente.

Se a capa de proteção for particularmente espessa, retire-a antes de colocar o telemóvel corretamente no suporte de carregamento sem fios (a capa de proteção não deve ter mais de 3 mm de espessura).

- Para manter boas condições de utilização, não utilize o suporte de carregamento sem fios no carro.

- Não coloque itens com identificadores NFC ou RFID, tais como cartões de transportes públicos e cartões bancários, no suporte de carregamento sem fios com o telemóvel uma vez que pode evitar a utilização normal do suporte de carregamento sem fios, causar sobreaquecimento e afetar ou até danificar os itens.

- Para um excelente desempenho de carregamento, não coloque o suporte de carregamento sem fios em superfícies tais como carpetes, sofás, etc. para evitar bloquear a entrada de ar na parte inferior do suporte de carregamento sem fios.

## Instruções de segurança

- Este produto está em conformidade com as especificações técnicas de dispositivos de Classe A de curto alcance e micropotência e cumpre os requisitos relevantes.

- Não desmonte o dispositivo ou modifique a estrutura interna, antena, etc. para evitar riscos.

- Cumpra os regulamentos relevantes e pare de utilizar ou desligue o dispositivo em lugares onde a utilização de dispositivos sem fios é legalmente proibida, por exemplo, em aviões, instituições médicas, etc. Cumpra os requisitos eletromagnéticos de proteção ambiental e os regulamentos das autoridades da indústria relevantes quando utilizar dispositivos de micropotência em áreas eletromagnéticas de proteção ambiental.

- As ondas de rádio geradas pelo dispositivo podem afetar dispositivos médicos implantáveis tais como estimuladores cardíacos, implantes cocleares, aparelhos

auditivos, etc. Quando utilizar dispositivos de carregamento sem fios, mantenha uma distância mínima de 30 cm dos dispositivos médicos implantáveis.

- Utilize o dispositivo numa gama de temperatura entre -10 °C e 35 °C. Não utilize o dispositivo em locais com altas temperaturas ou húmidos para evitar avarias no dispositivo.
- Recomenda-se a utilização do carregador de carregador Xiaomi de 67W ou superior com um cabo de dados padrão. Se tiver de utilizar um carregador diferente, a saída do carregador deve corresponder às especificações do dispositivo e cumprir os padrões do carregador relevantes.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas ou dispositivos geradores de calor tais como aquecedores, micro-ondas, fornos, etc.
- Não deixe cair, aperte ou perfure o dispositivo.
- O dispositivo e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o dispositivo e os respetivos acessórios fora do alcance das crianças. As crianças podem danificar acidentalmente o dispositivo ou serem lesionadas pelo dispositivo. Além disso, podem engolir as peças pequenas e sufocarem ou estarem em risco.
- Não carregue dispositivos de carregamento sem fios que não cumprem o padrão Qi ou utilize fontes de energia, carregadores, baterias, etc. não aprovados ou incompatíveis para carregar o dispositivo, uma vez que pode causar incêndios ou outros perigos.

## CE



A Xiaomi Communications Co., Ltd. declara pelo presente que este equipamento está em conformidade com as diretivas aplicáveis e normas e regulamentos europeus. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informações sobre REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE como na diretiva 2012/19/UE) não devem ser misturados com resíduos domésticos não triados. Ao invés, deve proteger a saúde humana e o ambiente levando o resíduo de equipamento a um ponto de recolha para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, designado pelo governo ou administrações municipais. A eliminação e reciclagem corretas contribuirão para evitar potenciais consequências negativas no ambiente e na saúde humana. Contacte o instalador ou as administrações municipais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições desses pontos de recolha.

## Bandas de frequência e potência

Bandas de frequência do carregador sem fios: 126 Khz-148 khz

Potência máxima do carregador sem fios: carregamento de potência sem fios <46,38 dBμA/m a 3 m

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites aplicáveis à exposição de radiofrequências (RF).

O valor mais alto deste dispositivo medido a uma distância de 10 cm é de 0,318 μT.

## Declaração de exoneração de responsabilidade

Este manual do utilizador rápido foi publicado pela Xiaomi ou pela sua filial local.

A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações a este manual do utilizador devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos.

Todas as ilustrações são apenas para fins ilustrativos e podem não representar com precisão o dispositivo real.

## Regulamentos da FCC

Este dispositivo cumpre a parte 15 das Regras da FCC. A sua utilização está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as que possam originar uma operação indesejada.

Este equipamento foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC.

Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais num ambiente doméstico.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais para as comunicações por rádio.

Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir as interferências aplicando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância que separa o equipamento do recetor.
- Ligue o equipamento numa tomada que tenha um circuito diferente da tomada onde está ligado o recetor.
- Consulte o distribuidor ou um profissional técnico de rádio ou televisão para obter ajuda.

## Especificações

Nome: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modelo: MDY-14-EN

Porta de entrada: USB-C

Tensão de entrada: 12 V/20 V = 3,25 A máx.

Tensão de saída: 12 V/20 V = 10 W/50 W máx.

Temperatura de funcionamento: -10 °C a 35 °C

Dimensões do produto: 82×82×102,94 mm

Versão do software: V02

Para mais informações, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fábrica: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Endereço: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

Marca: Xiaomi

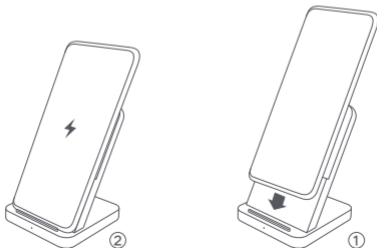
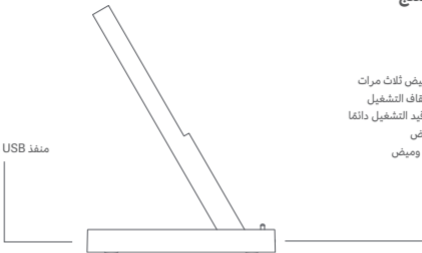
Fabricado na China

## وصف المنتج

## مصباح LED

- التشغيل: وميض ثلاث مرات
- الاستعداد: إيقاف التشغيل
- نقل الطاقة: قيد التشغيل دائما
- الحماية: وميض
- رسالة الخطأ: وميض

منفذ USB من نوع C



## استخدام حامل الشحن اللاسلكي

- قم بتوصيل الشاحن القياسي بحامل الشحن اللاسلكي.
- عندما يكون الشاحن موصولاً بشكل صحيح بحامل الشحن اللاسلكي، سيومض مؤشر LED باللون الأخضر ثلاث مرات وينطفئ. بعد ذلك، سينتقل حامل الشحن اللاسلكي إلى وضع الاستعداد.
- ضَع الجهاز المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقاً لمعيار Qi على حامل الشحن اللاسلكي، وضَعه في الوسط للحصول على شحن مثالي. يضيء مؤشر LED باللون الأخضر الثابت عند الشحن، ويومض المؤشر باللون الأخضر عند عدم التوافق أو عند حدوث حالات خلل أخرى.
- ضَع الجهاز المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقاً لمعيار Qi على حامل الشحن اللاسلكي، تحقق من رمز الشحن على شاشة الجهاز للتأكد من أن الشحن جارٍ بشكل طبيعي.
- يتميز حامل الشحن اللاسلكي بميزات حماية متعددة. إذا لم يتم شحن الهاتف الذكي بشكل طبيعي، فتتحقق من عدم وجود مشاكل في الهاتف وقم باستكشاف الأخطاء وإصلاحها وفقاً لحالة مؤشر حامل الشحن اللاسلكي. وحاول إعادة وضع الهاتف على الحامل بعد استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

## الشحن اللاسلكي السريع

- ضَع الهاتف الذكي من Mi المزوّد بشحن لاسلكي سريع على حامل الشحن اللاسلكي لبدء الشحن اللاسلكي السريع.
- للحصول على أفضل أداء بقدرة شحن تصل إلى 50 واط، يوصى باستخدام شاحن Xiaomi بقدرة 67 واط أو أعلى مع كابل بيانات قياسي.
- قد يصل خرج الطاقة إلى 50 واط. قائمة توافق الأجهزة والملاحظات، يُرجى زيارة [www.mi.com](http://www.mi.com) والرجوع إلى الموقع الرسمي لـ Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## ملاحظة

- الشاحن الموصى به: شاحن Xiaomi بقدرة 67 واط أو أعلى مع كابل بيانات قياسي.
- ضَع الهاتف المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقاً لمعيار Qi عمودياً أو أفقياً في وسط حامل الشحن اللاسلكي. قد لا يتم شحن الهاتف بشكل طبيعي إذا لم يتم وضعه بشكل صحيح.
- إذا تم تركيب حافظة واقية سميقة على الهاتف المحمول أو إذا كانت الحافظة تحتوي على معدن،



- فقد لا يعمل حامل الشحن اللاسلكي بشكل طبيعي أو قد تصبح الحافظة الواقية ساخنة.
- إذا كانت الحافظة الواقية سميكة بشكل ملحوظ، فقم بإزالتها قبل وضع الهاتف المحمول بشكل صحيح على حامل الشحن اللاسلكي (يجب ألا تزيد سماكة الحافظة الواقية عن 3 ملم).
- للحفاظ على ظروف الاستخدام الجيد، لا تستخدم حامل الشحن اللاسلكي في السيارة.
- لا تضع العناصر المزودة بشرائح الاتصالات القريبة المدى (NFC) أو التعرف بترددات الراديو (RFID)، مثل بطاقات النقل العام والبطاقات المصرفية، على حامل الشحن اللاسلكي مع الهاتف، فقد يؤدي ذلك إلى منع الاستخدام العادي لحامل الشحن اللاسلكي، ويؤدي إلى سخونة المفرطة، ويؤثر في العناصر أو حتى يلحق الضرر بها.
- للحصول على أداء شحن مثالي، لا تضع حامل الشحن اللاسلكي على أسطح مثل السجاد والأرائك وغيرها لتجنب سدّ مدخل الهواء الموجود أسفله.

## إرشادات السلامة

- يتوافق هذا المنتج مع المواصفات الفنية للأجهزة من الفئة A القصيرة المدى وذات الطاقة الدقيقة ويقي بالمتطلبات ذات الصلة.
- لا تقم بتفكيك الجهاز أو تعديل الهيكل الداخلي والهوائي وغيرها من العناصر بنفسك لتجنب المخاطر. يُرجى اتباع اللوائح ذات الصلة والتوقف عن استخدام الجهاز أو إيقاف تشغيله في الأماكن التي يحظر فيها القانون استخدام الأجهزة اللاسلكية، على سبيل المثال، على متن الطائرة، وفي المؤسسات الطبية وغيرها. يُرجى الامتثال لمتطلبات حماية البيئة الكهرومغناطيسية ولوائح السلطات ذات الصلة في المجال عند استخدام أجهزة الطاقة الدقيقة في مناطق حماية البيئة الكهرومغناطيسية.
- قد تؤثر موجات الراديو التي يولدها الجهاز في الأجهزة الطبية القابلة للزرع، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب، وقوقعة الأذن المزروعة، وسماعات الأذن، وغيرها. عند استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي، حافظ على مسافة لا تقل عن 30 سم من الأجهزة الطبية القابلة للزرع.
- استخدم الجهاز ضمن نطاق درجات حرارة يتراوح ما بين 10- درجات مئوية و35 درجة مئوية. لا تستخدم الجهاز في أماكن ذات درجة حرارة مرتفعة أو رطبة لتجنب حدوث أخطاء فيه.
- واط، يوصى باستخدام شاحن Xiaomi بقدره 67 واط أو أعلى مع كابل بيانات قياسي. إذا احتجت

- إلى استخدام شاحن مختلف، فيجب أن يتطابق إخراج الشاحن مع مواصفات الجهاز وأن يفي بمتطلبات معايير الشاحن ذات الصلة.
- لا تعرّض الجهاز لدرجات حرارة مرتفعة أو أجهزة باعثة للحرارة، مثل المدافئ وأفران الميكروويف والأفران، وغيرها.
- لا تسقط الجهاز أو تضغط عليه أو تثقبه.
- قد يحتوي الجهاز وملحقاته على أجزاء صغيرة. يُرجى إبقاء الجهاز وملحقاته بعيدة عن متناول الأطفال، إذ قد يلحق الأطفال الضرر بالجهاز عن غير قصد أو قد يتعرضون لإصابة بسببه. قد يتلعون أيضاً الأجزاء الصغيرة ويتعرضون للاختناق أو للخطر بأي شكل آخر.
- لا تقم بشحن أجهزة الشحن اللاسلكي التي لا تتوافق مع معيار Qi أو تستخدم مصادر طاقة أو شواحن أو بطاريات إلخ. غير معتمدة أو غير متوافقة لتزويد الجهاز بالطاقة، فقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حرائق أو وقوع مخاطر أخرى.

CE

تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع القواعد الأوروبية والتوجيهات المعمول بها والتعديلات. يمكنك الاطلاع على النص الكامل لإقرار المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت:

[/https://www.mi.com/global/certification/compliance](https://www.mi.com/global/certification/compliance)

## معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

إن كل المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات معدات كهربائية وإلكترونية (WEEE) كما هو مذكور في التوجيه (2012/19/EU) لا ينبغي أن تكون موجودة مع النفايات المنزلية غير المفروزة. وبدلاً من ذلك، عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات التي تريد التخلص منها إلى نقطة تجميع محددة تعيّنها الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. يساعد التخلص من النفايات وإعادة تدويرها بشكل صحيح في منع حدوث أي عواقب سلبية محتملة تؤثر



في البيئة وصحة الإنسان. يُرجى التواصل مع المثبت أو السلطات المحلية للحصول على المزيد من المعلومات حول موقع نقاط التجميع هذه بالإضافة إلى الشروط والأحكام الخاصة بها.

## نطاقات التردد والطاقة

نطاقات تردد الشاحن اللاسلكي: من 126 كيلوهرتز إلى 148 كيلوهرتز  
الطاقة القصوى للشاحن اللاسلكي: شحن الطاقة اللاسلكي أقل من 46,38 ديسيبل ميكرو أمبير لكل متر على مسافة 3 أمتار

تم اختبار هذا الجهاز وهو يستوفي الحدود المطبقة للتعرض لترددات الراديو.  
إن أعلى قيمة تم قياسها لهذا الجهاز على مسافة 10 سم هي 0,318 ميكرو تسلا.

## إخلاء المسؤولية

تم نشر دليل البدء السريع هذا من قِبل شركة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها.  
يجوز إجراء التحسينات والتغييرات التي تقتضيها الأخطاء المطبعية، أو عدم دقة المعلومات الحالية، أو التحسينات في البرامج و/أو المعدات على هذا الدليل من قِبل شركة Xiaomi في أي وقت ومن دون إشعار.  
تم إدراج كل الرسوم التوضيحية لأغراض التوضيح فحسب وقد لا تظهر الجهاز الفعلي بدقة.

## المواصفات

الاسم: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

الطراز: MDY-14-EN

منفذ الإدخال: USB-C

الإدخال: 12 فولت/20 فولت = 3.25 أمبير كحد أقصى

الإخراج: 12 فولت/20 فولت = 10 وات/50 وات كحد أقصى

درجة حرارة التشغيل: من -10- درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية

أبعاد العنصر: 102,94\*82\*82 ملم

إصدار البرنامج: V02

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الانتقال إلى [www.mi.com](http://www.mi.com)

الجهة المصنِّع له: Xiaomi Communications Co., Ltd.

إنتاج: ASAP Technology (JiangXi)Co., Ltd.

العنوان: منطقة جيان الصناعية، جيان جيانغشي، الصين

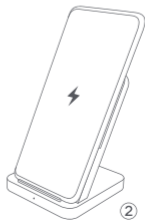
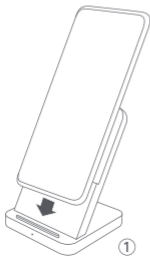
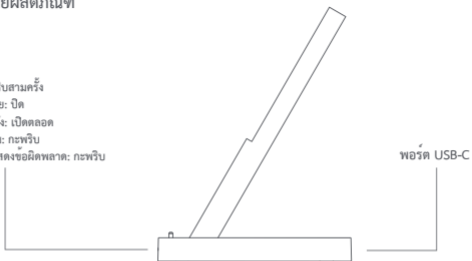
العلامة التجارية: Xiaomi

صُنِعَ فِي الصِّين

## คำอธิบายผลิตภัณฑ์

## ไฟ LED

- เปิด: กระพริบสามครั้ง
- สแตนด์บาย: ปิด
- การส่งกำลัง: เปิดตลอด
- การป้องกัน: กระพริบ
- ขอความแสดงขอผิดพลาด: กระพริบ



## การใช้แท่นชาร์จไร้สายของคุณ

- เชื่อมต่อที่ชาร์จมาตรฐานกับแท่นชาร์จไร้สาย
  - เมื่อเชื่อมต่อที่ชาร์จกับแท่นชาร์จไร้สายเรียบร้อยแล้ว ไฟสถานะ LED จะกะพริบเป็นสีเขียวสามครั้งและดับไป จากนั้นแท่นชาร์จไร้สายจะเปลี่ยนเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย
  - วางอุปกรณ์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สาย
- วางอุปกรณ์ในบริเวณกึ่งกลางเพื่อประสิทธิภาพการชาร์จสูงสุด ไฟสถานะ LED จะเป็นสีเขียวไม่กะพริบขณะกำลังชาร์จ ไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีเขียวหากอุปกรณ์ไขว่รวมกันไม่ได้หรือเมื่อเกิดความผิดปกติอื่นๆ
- วางอุปกรณ์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สาย
- ตรวจสอบจุดอ่อนของการชาร์จบนหน้าจออุปกรณ์เพื่อให้แน่ใจว่ากำลังชาร์จเป็นปกติ
- แท่นชาร์จไร้สายมีที่เจอร์การป้องกันหลายรูปแบบ ถ้าสมาร์ตโฟนของคุณชาร์จผิดปกติ
- ตรวจสอบดูว่าโทรศัพท์ไม่มีปัญหาใดๆ และแก้ปัญหาตามสถานะสัญญาณไฟของแท่นชาร์จไร้สาย ลองเปลี่ยนตำแหน่งของโทรศัพท์บนแท่นชาร์จหลังจากปัญหาแล้ว

## การชาร์จเร็วไร้สาย

- วาง Mi สมาร์ตโฟนของคุณที่รองรับการชาร์จเร็วไร้สายบนแท่นชาร์จไร้สายเพื่อเริ่มการชาร์จเร็วแบบไร้สาย
  - เพื่อประสิทธิภาพการชาร์จสูงสุดที่ 50W แนะนำให้ใช้ที่ชาร์จ Xiaomi 67W หรือสูงกว่าร่วมกับสายเคเบิลข้อมูลที่ไ้มาตรฐาน
  - กำลังไฟเข้าตุงสูงสุด 50W
- รายการอุปกรณ์ที่รองรับและหมายเหตุ โปรดไปที่ [www.mi.com](http://www.mi.com) และไปยังเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

## หมายเหตุ

- ที่ชาร์จที่แนะนำ: ที่ชาร์จ Xiaomi 67W หรือสูงกว่าร่วมกับสายเคเบิลข้อมูลที่ไ้มาตรฐาน
  - วางโทรศัพท์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สายในแนวอนหรือแนวตั้งตรงกลางแท่นชาร์จไร้สาย
- โทรศัพท์ของคณาอาจชาร์จผิดปกติหากจัดวางไม่เหมาะสม
- หากโทรศัพท์มือถือใส่เคสป้องกันแบบหนา หรือถ้าเคสมีวัสดุที่เป็นโลหะ แท่นชาร์จไร้สายอาจทำงานผิดปกติหรือเคสป้องกันอาจเกิดความร้อนขึ้น
- ถ้าเคสป้องกันหนาเป็นพิเศษ ให้ถอดเคสก่อนวางโทรศัพท์มือถือให้รับร้อยบนแท่นชาร์จไร้สาย (เคสป้องกันไม่ควรหนาเกิน 3 มม.)

- เพื่อรักษาสภาพการใช้งานที่ดี อย่าใช้แท่นชาร์จไร้สายในรถยนต์
- อย่าวางสิ่งของที่มีชิป NFC หรือ RFID เช่น บัตรโดยสารสาธารณะและบัตรธนาคารบนแท่นชาร์จไร้สายกับโทรศัพท์ของคุณ เพราะอาจทำให้แท่นชาร์จไร้สายทำงานผิดปกติ ก่อให้เกิดความร้อนมากเกินไป และมีผลหรือสร้างความเสียหายต่อสิ่งของนั้นได้
- เพื่อการชาร์จประสิทธิภาพสูงสุด อย่าวางแท่นชาร์จไร้สายบนพื้นผิวที่นุ่ม เช่น พรม, โซฟา เป็นต้น เพื่อเสียงการดูดซับของการไหลเซพของอากาศที่ด้านล่างของแท่นชาร์จไร้สาย

## คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามคุณสมบัติจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ระยะสั้นแบบไมโครพาวเวอร์คลาส A และเป็นไปตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง
- อย่าถอดชิ้นส่วนอุปกรณ์ หรือปรับเปลี่ยนโครงสร้างภายใน, เสออากาศ เป็นต้น ด้วยตัวเองเพื่อป้องกันอันตราย
- โปรดปฏิบัติตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้องและหยุดใช้งานหรือปิดอุปกรณ์ในที่ที่กฎหมายห้ามใช้อุปกรณ์ไร้สาย, เช่น บนเครื่องบิน, ในสถานพยาบาล เป็นต้น โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดและข้อบังคับเกี่ยวกับการป้องกันสภาพแวดล้อมแม่เหล็กไฟฟ้าที่บังคับใช้โดยหน่วยงานทางอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องเมื่อใช้อุปกรณ์ไมโครพาวเวอร์ในพื้นที่ป้องกันสภาพแวดล้อมแม่เหล็กไฟฟ้า
- คลื่นวิทยุที่อุปกรณ์สร้างขึ้นอาจส่งผลต่อเครื่องมือแพทย์ที่ฝังในร่างกาย เช่น เครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ, ประสาทหูเทียม, เครื่องช่วยฟัง เป็นต้น เมื่อใช้อุปกรณ์ชาร์จไร้สาย ควรอยู่ห่างจากเครื่องมือแพทย์ที่ฝังในร่างกายอย่างน้อย 30 ซม.
- ใช้อุปกรณ์ในช่วงอุณหภูมิระหว่าง  $-10^{\circ}\text{C}$  –  $35^{\circ}\text{C}$   
อย่าใช้อุปกรณ์ในที่ที่มีอุณหภูมิหรือความชื้นสูงเพื่อเลี่ยงความชื้นของของอุปกรณ์
- แนะนำให้ใช้ที่ชาร์จ Xiaomi 67W หรือสูงกว่ารวมกับสายเคเบิลขอมูลที่ได้มาตรฐาน  
เอาต์พุตของที่ชาร์จควรตรงกับคุณสมบัติจำเพาะของอุปกรณ์และเป็นไปตามข้อกำหนดของมาตรฐานที่ชาร์จที่เกี่ยวข้อง
- อย่าให้อุปกรณ์สัมผัสอุณหภูมิสูงหรืออุปกรณ์ที่แผ่ความร้อนออกมา เช่น ฮีตเตอร์, ไมโครเวฟ, เตอบ เป็นต้น
- อย่าทำอุปกรณ์หล่น กด หรือจะอุปกรณ์
- อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมอาจมีชิ้นส่วนขนาดเล็ก โปรดเก็บรักษาอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมให้ห่างจากเด็ก เด็กอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายโดยไม่ตั้งใจ หรือได้รับบาดเจ็บจากอุปกรณ์ใด เด็กอาจกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กเข้าไป และสำลักหรือไม่ก็อาจจะได้รับอันตรายได้
- อย่าชาร์จอุปกรณ์ชาร์จไร้สายที่ไม่ได้มาตรฐาน Qi หรือใช้แหล่งจ่ายไฟ, ที่ชาร์จ, หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือไม่เข้ากันในการจ่ายไฟให้อุปกรณ์ เพราะอาจก่อให้เกิดไฟไหม้หรือภัยอันตรายอื่นๆ

CE

 Xiaomi Communications Co., Ltd. จึงขอประกาศว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามคำสั่งและหลักที่ปฏิบัติของยุโรป และระเบียบแก้ไขต่างๆ ดูคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปฉบับเต็มได้ในที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้ <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่ง 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรผสมกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท  
คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ที่ต้องการทิ้งไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้  
สำหรับการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น  
การกำจัดและรีไซเคิลอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกันมลพิษที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์  
โปรดติดต่อผู้จัดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ทิ้งตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไข  
ของจุดรวบรวมดังกล่าว

## ย่านความถี่และกำลัง

ย่านความถี่ที่ซาร์จไร้สาย: 126Khz - 148khz

กำลังไฟฟ้าสูงสุดของที่ซาร์จไร้สาย: การซาร์จกำลังไฟฟ้าไร้สาย <math>< 46.38 \text{ dB}\mu\text{A/m}^2</math> ที่ 3 เมตร

อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและเป็นไปตามข้อกำหนดที่บังคับใช้สำหรับการรบกวนคลื่นความถี่วิทยุ (RF)  
ค่าสูงสุดของอุปกรณ์ที่วัดจากระยะ 10 ซม. อยู่ที่ 0.318 $\mu\text{T}$

## ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือบริษัทในเครือในท้องถิ่น  
การปรับปรุงและการเปลี่ยนแปลงในคู่มือนี้ซึ่งจำเป็นจากข้อผิดพลาดในการพิมพ์  
ความไม่ถูกต้องของข้อมูลปัจจุบัน หรือการปรับปรุงโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ อาจทำได้โดย Xiaomi  
เมื่อใดก็ได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ  
ภาพประกอบทั้งหมดมีจุดประสงค์เพื่อเป็นภาพประกอบเท่านั้น และอาจไม่สื่อถึงอุปกรณ์จริงได้อย่างถูกต้อง



## ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

รุ่น: MDY-14-EN

พอร์ตอินพุต: USB-C

อินพุต: 12V/20V = 3.25A สูงสุด

เอาต์พุต: 12V/20V = 10W/50W สูงสุด

อุณหภูมิการทำงาน: -10°C ถึง 35°C

ขนาดของรายการ: 82×82×102.94 มม.

เวอร์ชันซอฟต์แวร์: V02

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ [www.mi.com](http://www.mi.com)

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.

โรงงาน: ASAP Technology (Jiangxi) Co., Ltd.

ที่อยู่: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

ยี่ห้อ: Xiaomi

ผลิตในประเทศจีน

## NBTC

อุปกรณ์โทรคมนาคมเครื่องนี้มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กสทช.



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



**กสทช.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

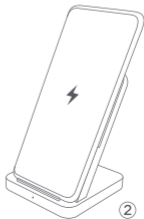
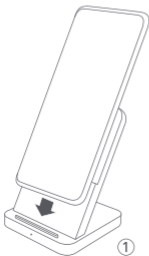
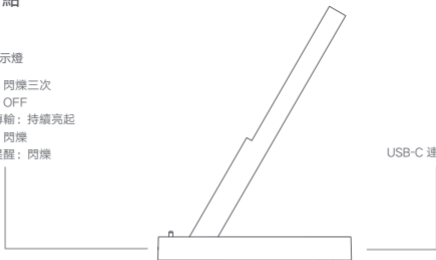
Call Center 1200 (InsWi)

## 產品介紹

## LED 指示燈

- 開機：閃爍三次
- 待機：OFF
- 功率傳輸：持續亮起
- 保護：閃爍
- 錯誤提醒：閃爍

USB-C 連接埠



## 使用無線充電器

- 將充電器連接至無線充電器
- 充電器正確連接至無線充電器時，指示燈會閃爍綠燈三次，然後熄滅。然後無線充電座將切換到待機模式。
- 放置可支援 Qi 無線充電的行動裝置在無線充電器上，放在正中央可獲得最佳充電效果。與裝置配對後指示燈會持續亮起綠燈，配對失敗或發生其他異常情況時，指示燈會閃爍綠燈。
- 將支援 Qi 無線充電的行動裝置放在無線充電器上，查看行動裝置螢幕上顯示的充電圖示，以瞭解充電狀態。
- 無線充電器具有多重保護功能，充電出現異常時，請檢查手機狀態並處理後，重新放置手機。

## 快速無線充電

- 請將支援快速無線充電的小米手機放在手機支架上，即可開始快速無線充電。
- 為了獲得最大 50W 充電功率，建議搭配使用小米 67W 及以上功率充電器和標配數據傳輸線。
- 功率輸出可高達 50W。如欲獲得裝置相容性清單和附註資訊，請造訪 [www.mi.com](http://www.mi.com) 和參閱 Xiaomi 直立風冷無線充電座 50W Pro 的官方網站。

## 注意

- 建議充電器：小米 67W 及以上功率充電器和標配數據傳輸線。
- 請將支援 Qi 無線充電功能的行動裝置豎直放在無線充電器的中央，若手機未正確擺放，可能導致手機無法正常充電。
- 如果為行動裝置安裝了較厚的保護殼或者保護殼內含有金屬物質，可能導致無線充電器無法正常運作或手機保護殼發熱。如果保護殼較厚，請將其取下，然後再將行動裝置正確放置在手機支架上。(保護殼厚度請勿超過 3mm)
- 請勿將悠遊卡、金融卡等包含晶片的卡片與手機一起充電，否則可能影響無線充電器或卡片的正常使用。
- 行動裝置完全充電時，請從無線充電器上移除充電裝置。

## 安全說明

- 本產品符合短距離微功率 A 類裝置技術指標，並符合相關規範要求。
- 不得自行拆卸裝置，也不得自行變更內部結構、天線等，以免發生危險。
- 在法律和法規禁止使用無線裝置的場所，例如飛機機艙和醫療設施等場所，請遵守相關規定，停止使用或關閉裝置。在相關電磁環境保護區域中使用微功率裝置時，應遵守電磁環境保護及相關產業主管部門的規定。
- 本裝置產生的無線電波可能會影響植入式醫療裝置，例如起搏器、人工電子耳、助聽器等。使用無線充電裝置時，請與植入式醫療裝置至少保持 30 公分的距離。
- 請在  $-10^{\circ}\text{C}$  -  $35^{\circ}\text{C}$  的溫度範圍內使用本裝置，並避免在高溫、潮濕的地方使用，以免造成裝置故障。
- 建議使用小米 67W 及以上功率充電器和標配數據傳輸線。若要使用其他充電器進行充電，充電器的輸出必須與裝置規格相符，並符合相關的充電器標準。
- 請勿將裝置暴露於高溫下或放在發熱設備（如電暖器、微波爐、烤箱等）附近。
- 請依照當地規定處置裝置，請勿將其當成家用廢棄物處理。請遵守當地有關本裝置及其附件的處置規定，並支援回收行動。
- 請勿掉落、擠壓或刺穿裝置。
- 本裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放置在兒童接觸不到的地方。兒童可能會不慎損壞裝置或被裝置刮傷，或是吞下小零件而造成窒息或其他危險。
- 請勿為不符合 Qi 標準的無線充電裝置充電，也不要使用未經認可或不相容的電源供應器、充電器、電池等為本裝置供電，以免造成火災或其他危險。

## NCC 警語 ( 僅適用於台灣地區 )

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；

經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 產品規格

產品名稱：Xiaomi 直立風冷無線充電座 50W Pro

產品型號：MDY-14-EN

輸入連接埠：USB-C

輸入：12V/20V = 3.25A Max

輸出：12V/20V = 10W/50W Max

傳輸距離：≤ 3mm

工作溫度：-10°C ~35°C

產品尺寸：82 × 82 × 102.94 mm

需保留完整包裝，這會做為享受售後服務的條件之一  
如需查詢小米相關售後服務，請造訪小米售後服務網頁。

[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service) (台灣)

[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service) (香港)

或撥打小米服務電話：02-77255376 (台灣)

852-30773620 (香港)

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：博碩科技 (江西) 有限公司

地址：中國江西省吉安市吉安縣工業園

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

進口商資訊：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)

設備名稱: Xiaomi 直立風冷無線充電座 50W Pro

型號: MDY-14-EN

Equipment name

Type designation(Type)

單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substance and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼 Enclosure	○	○	○	○	○	○
電子元件 Electronic	-	○	○	○	○	○
連接器 Connector	○	○	○	○	○	○
電路板 PCB	○	○	○	○	○	○
包裝 Packaging	○	○	○	○	○	○
其它 Other	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

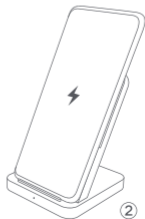
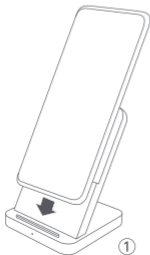
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## Περιγραφή προϊόντος

### Φως LED

- Ενεργοποίηση: αναβοσβήνει τρεις φορές
- Αναμονή: OFF
- Μετάδοση ισχύος: πάντα ενεργοποιημένη
- Προστασία: αναβοσβήνει
- Μήνυμα σφάλματος: αναβοσβήνει





## Χρήση της βάσης ασύρματης φόρτισης

- Συνδέστε τον τυπικό φορτιστή στη βάση ασύρματης φόρτισης.
- Όταν ο φορτιστής είναι σωστά συνδεδεμένος στη βάση ασύρματης φόρτισης, η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει πράσινο τρεις φορές και θα σβήσει. Η βάση ασύρματης φόρτισης θα μεταβεί στη συνέχεια σε κατάσταση αναμονής.
- Τοποθετήστε την κινητή συσκευή ασύρματης φόρτισης Qi στη βάση ασύρματης φόρτισης. Τοποθετήστε το στο κέντρο για βέλτιστη φόρτιση. Η ένδειξη LED είναι σταθερή πράσινη κατά τη φόρτιση. Η ένδειξη αναβοσβήνει πράσινη όταν δεν είναι συμβατή ή όταν εμφανίζονται άλλες ανωμαλίες.
- Τοποθετήστε την κινητή συσκευή ασύρματης φόρτισης Qi στη βάση ασύρματης φόρτισης. Ελέγξτε το εικονίδιο φόρτισης στην οθόνη της συσκευής για να βεβαιωθείτε ότι φορτίζει κανονικά.
- Η βάση ασύρματης φόρτισης διαθέτει πολλαπλές δυνατότητες προστασίας. Εάν το smartphone σας δεν φορτίζει κανονικά, ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν προβλήματα με το τηλέφωνο και αντιμετωπίστε τα προβλήματα σύμφωνα με την κατάσταση ένδειξης της βάσης ασύρματης φόρτισης. Δοκιμάστε να επανατοποθετήσετε το τηλέφωνό σας στη βάση μετά την αντιμετώπιση προβλημάτων.

## Ταχεία ασύρματη φόρτιση

- Τοποθετήστε το Mi smartphone σας με Ταχεία ασύρματη φόρτιση στη βάση ασύρματης φόρτισης για να ξεκινήσετε τη γρήγορη ασύρματη φόρτιση.
- Για την καλύτερη απόδοση φόρτισης έως 50W, συνιστάται η χρήση φορτιστή Xiaomi 67W και άνω με καλώδιο δεδομένων τυπικού.
- Η παραγωγή ενέργειας μπορεί να φθάσει μέχρι 50W. Για τη λίστα συμβατότητας συσκευών και σημειώσεις, επισκεφθείτε το [www.mi.com](http://www.mi.com) και ανατρέξτε στην επίσημη ιστοσελίδα του Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Σημείωση

- Προτεινόμενος φορτιστής: φορτιστή Xiaomi 67W και άνω με καλώδιο δεδομένων τυπικού.

- Τοποθετήστε το κινητό σας τηλέφωνο ασύρματης φόρτισης Qi κάθετα ή οριζόντια στο κέντρο της βάσης ασύρματης φόρτισης. Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να μη φορτίζει κανονικά εάν δεν είναι σωστά τοποθετημένο.

- Εάν έχει τοποθετηθεί μια παχιά προστατευτική θήκη στο κινητό τηλέφωνο ή εάν η θήκη περιέχει μέταλλο, η βάση ασύρματης φόρτισης ενδέχεται να μη λειτουργεί κανονικά ή η προστατευτική θήκη μπορεί να ζεσταθεί.

Εάν η προστατευτική θήκη είναι ιδιαίτερα παχιά, αφαιρέστε την προτού τοποθετήσετε το κινητό σας τηλέφωνο σωστά στη βάση ασύρματης φόρτισης (η προστατευτική θήκη δεν πρέπει να έχει πάχος μεγαλύτερο από 3mm).

- Για να διατηρήσετε καλές συνθήκες χρήσης, μη χρησιμοποιείτε τη βάση ασύρματης φόρτισης στο αυτοκίνητο.

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα με τσιπ NFC ή RFID, όπως κάρτες μέσω μαζικής μεταφοράς και τραπεζικές κάρτες, στη βάση ασύρματης φόρτισης μαζί με το τηλέφωνό σας, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την κανονική χρήση της βάσης ασύρματης φόρτισης, να προκαλέσει υπερθέρμανση και να επηρεάσει ή ακόμα και να βλάψει τα αντικείμενα.

- Για βέλτιστη απόδοση φόρτισης, μην τοποθετείτε τη βάση ασύρματης φόρτισης σε επιφάνειες όπως χαλιά, καναπέδες κ.λπ. για να αποφύγετε το μπλοκάρισμα της εισόδου αέρα στο κάτω μέρος της βάσης ασύρματης φόρτισης.

## Οδηγίες για την ασφάλεια


- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις τεχνικές προδιαγραφές για τις συσκευές μικρής εμβέλειας, μικρής ισχύος Κατηγορίας A και πληροί τις σχετικές απαιτήσεις.

- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή και μην τροποποιείτε την εσωτερική δομή, την κεραία κ.λπ. μόνοι σας για να αποφύγετε κινδύνους.

- Ακολουθήστε τους σχετικούς κανονισμούς και σταματήστε να χρησιμοποιείτε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή σε μέρη όπου η χρήση ασύρματων συσκευών απαγορεύεται νομικά, για παράδειγμα, σε αεροσκάφη, σε ιατρικά ιδρύματα κ.λπ. Ακολουθείτε τις ηλεκτρομαγνητικές απαιτήσεις και κανονισμούς περιβαλλοντολογικής προστασίας όπως ορίζουν οι σχετικές βιομηχανικές αρχές όταν χρησιμοποιούν συσκευές μικρής ισχύος σε περιοχές προστασίας ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος.

- Τα ραδιοκύματα που δημιουργούνται από τη συσκευή μπορεί να επηρεάσουν τις εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα, ακουστικά βαρηκοΐας κ.λπ. Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές ασύρματης φόρτισης, κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τις εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εύρος θερμοκρασίας -10°C έως 35°C. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία για να αποφύγετε σφάλματα της συσκευής.
- Συνιστάται η χρήση του φορτιστή φορτιστή Xiaomi 67W και άνω με καλώδιο δεδομένων τυπικού. Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό φορτιστή, η έξοδος του φορτιστή θα πρέπει να ταιριάζει με τις προδιαγραφές της συσκευής και να πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών προτύπων φορτιστή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, όπως θερμάστρες, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι κ.λπ.
- Μη ρίχνετε, μην πιέζετε ή τρυπάτε τη συσκευή.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της ενδέχεται να περιέχουν μικρά εξαρτήματα. Κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από παιδιά. Τα παιδιά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή ή να τραυματιστούν από τη συσκευή. Μπορεί επίσης να καταπιούν τα μικρά κομμάτια και να πνιγούν ή να κινδυνεύουν με άλλο τρόπο.
- Μη φορτίζετε συσκευές ασύρματης φόρτισης που δεν πληρούν το πρότυπο Qi ή χρησιμοποιούν μη εγκεκριμένες ή μη συμβατές πηγές ρεύματος, φορτιστές, μπαταρίες κ.λπ. για την τροφοδοσία της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή άλλους κινδύνους.

## CE

 Η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει δια του παρόντος ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Οδηγίες και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα και τις τροποποιήσεις. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Πληροφορίες WEEE



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ όπως στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με μη διαλεγμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον εξοπλισμό απορριμμάτων σας σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζεται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις τέτοιων σημείων συλλογής.

## Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Ζώνες συχνοτήτων του ασύρματου φορτιστή: 126kHz-148kHz

Η μέγιστη ισχύς του ασύρματου φορτιστή: Ασύρματη φόρτιση < 46,38dBμΑ/m στα 3m.

Αυτή η συσκευή έχει δοκιμαστεί και πληροί τα ισχύοντα όρια για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF).

Η υψηλότερη τιμή αυτής της συσκευής που μετράται σε απόσταση 10 cm είναι 0,318μΤ.

## Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης δημοσιεύεται από τη Χίαομί ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία.

Η Χίαομί δύναται να προβαίνει, ανά πάσα στιγμή και χωρίς ειδοποίηση, σε βελτιώσεις και αλλαγές στον παρόντα οδηγό οι οποίες απαιτούνται λόγω τυπογραφικών λαθών, ανακρίβειών στις τρέχουσες πληροφορίες ή λόγω βελτιώσεων σε προγράμματα ή/ και στον εξοπλισμό.

Όλες οι εικόνες είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και ενδέχεται να μην απεικονίζουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.

## Προδιαγραφές

Όνομα: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Μοντέλο: MDY-14-EN

Θύρα εισόδου: USB-C

Τροφοδοσία: 12V/20V = 3.25A Max

Έξοδος: 12V/20V = 10W/50W Max

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10°C έως 35°C

Διαστάσεις αντικειμένου: 82×82×102,94 mm

Έκδοση λογισμικού: V02

Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com)

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Εργοστάσιο: ASAP Technology (Jiangxi) Co., Ltd.

Διεύθυνση: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Κίνα

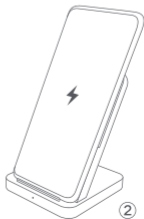
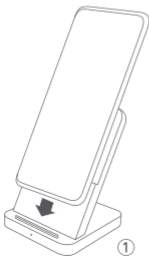
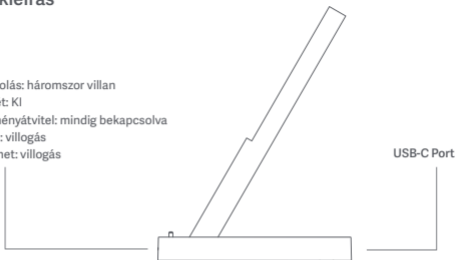
Επωνυμία: Xiaomi

Κατασκευασμένο στην Κίνα

## Termékleírás

### LED fény

- Bekapcsolás: háromszor villan
- Készenlét: KI
- Teljesítményátvitel: mindig bekapcsolva
- Védelem: villogás
- Hibaüzenet: villogás



## A vezeték nélküli töltőállvány használata

- Csatlakoztassa a hagyományos töltőt a vezeték nélküli töltőállványhoz.
- Ha a töltő megfelelően csatlakozik a vezeték nélküli töltőállványhoz, a LED-kijelző háromszor zölden villan, majd kikapcsol. A vezeték nélküli töltőállvány ekkor készenléti üzemmódba kapcsol.
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőállványra. Az optimális töltéshez helyezze középre. A LED-kijelző töltés közben folyamatosan zölden világít. A kijelző zölden villog, ha nem kompatibilis, vagy ha egyéb rendellenesség lép fel.
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőállványra. Ellenőrizze a töltés ikont a készülék képernyőjén, hogy megbizonyosodjon arról, a készülék rendszeren töltődik.
- A vezeték nélküli töltőállvány több védelmi funkcióval is rendelkezik. Ha okostelefonja nem töltődik rendszeren, ellenőrizze, hogy nincs-e probléma a telefonnal, és a vezeték nélküli töltőállvány kijelzőjének állapota alapján végezze el a hibaelhárítást. A hibaelhárítás után próbálja meg újra elhelyezni telefonját az állványon.

## Vezeték nélküli gyorsöltés

- A vezeték nélküli gyorsöltésre alkalmas Mi okostelefonját helyezze a vezeték nélküli töltőállványra a vezeték nélküli gyorsöltés elindításához.
- Az optimális 50W töltési teljesítmény eléréséhez javasolt a Xiaomi 67W vagy annál nagyobb teljesítményű töltő használata standard adatkábellel.
- A teljesítmény akár az 50 W-ot is elérheti. Az Eszközkompatibilitási lista és megjegyzések megtalálja a [www.mi.com](http://www.mi.com) oldalon és a Xiaomi 50W vezeték nélküli töltőállvány pro hivatalos weboldalán.

## Megjegyzés

- Ajánlott töltő: Xiaomi 67W vagy annál nagyobb teljesítményű töltő használata standard adatkábellel.
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobiltelefont függőlegesen vagy vízszintesen a vezeték nélküli töltőállvány közepére. Előfordulhat, hogy a telefon nem tölt rendszeren, ha

nincs megfelelően elhelyezve.

• Ha a mobiltelefonon vastag védőtok van, vagy ha a tok fémet tartalmaz, előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltőállvány nem működik rendesen, vagy a védőtok felforrósodhat. Ha a védőtok különösen vastag, távolítsa el, mielőtt a mobiltelefont megfelelően a vezeték nélküli töltőállványra helyezné (a védőtok nem lehet vastagabb 3 mm-nél).

• A jó használati feltételek fenntartása érdekében ne használja a vezeték nélküli töltőállványt az autóban.

• Ne helyezzen a vezeték nélküli töltőállványra NFC- vagy RFID-chippel ellátott tárgyakat, például tömegközlekedési kártyákat és bankkártyákat a telefontal együtt, mivel ez megakadályozhatja a vezeték nélküli töltőállvány normál használatát, túlmelegedést okozhat, és befolyásolhatja vagy akár meg is rongálhatja a tárgyakat.

• Az optimális töltési teljesítmény érdekében ne helyezze a vezeték nélküli töltőállványt puha felületekre, például szőnyegre, kanapéra stb. annak érdekében, hogy elkerülje a vezeték nélküli töltőállvány alján lévő szellőzőnyílás elzárását.

## Biztonsági utasítások

• Ez a termék megfelel a kis hatótávolságú, mikro-teljesítményű A osztályú készülékekre vonatkozó műszaki előírásoknak, és megfelel a vonatkozó követelményeknek.

• A veszélyek elkerülése érdekében ne szerelje szét a készüléket, és saját maga ne módosítsa a belső szerkezetet, antennát stb.

• Kérjük, tartsa be a vonatkozó előírásokat, és hagyja abba a készülék használatát vagy kapcsolja ki a készüléket olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli eszközök használata törvényileg tilos, például repülőgépeken, egészségügyi intézményekben stb. Kérjük, tartsa be az elektromágneses környezetvédelemmel kapcsolatos követelményeket és az illetékes iparági hatóságok előírásait, ha a mikro-tápegységeket elektromágneses környezetvédelemmel érintett területeken használja.

• A készülék által generált rádióhullámok hatással lehetnek a beültethető orvosi eszközökre, például a pacemakerekre, a cochlea implantátumokra, a hallókészülékekre stb. Vezeték nélküli töltőeszközök használata esetén tartson legalább 30 cm távolságot a beültethető orvosi eszközöktől.



- A készüléket -10 °C – 35 °C hőmérséklet-tartományban használja. Ne használja a készüléket magas hőmérsékleten vagy párás helyen a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében.
- Ajánlott a Xiaomi 67W vagy annál nagyobb teljesítményű töltő használata standard adatkábellel. Ha más töltőt kell használnia, a töltő kimenetének meg kell felelnie a készülék specifikációinak, és meg kell felelnie a vonatkozó töltőszabványok követelményeinek.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy hőkibocsátó eszközöknek, például fűtőtesteknek, mikrohullámú sütőknek, sütőknek stb.
- Ne ejtse le, ne nyomja meg és ne lyukassza ki a készüléket.
- A készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük, tartsa a készüléket és tartozékait gyermekek elől elzárva. A gyermekek véletlenül megrongálhatják a készüléket, vagy megsérülhetnek a készülék által. Az apró alkatrészeket lenyelhetik, megfulladhatnak vagy más módon veszélybe kerülhetnek.
- Ne töltsön olyan vezeték nélküli töltőeszközöket, amelyek nem felelnek meg a Qi szabványnak, illetve ne használjon nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis áramforrásokat, töltőket, akkumulátorokat stb. a készülék működtetéséhez, mivel ez tűzhöz vagy más veszélyekhez vezethet.

## CE

**C E** A Xiaomi Communications Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## WEEE-információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladéka), amelyeket nem szabad válogatás nélküli háztartási hulladékkal összekeverni. Ehelyett az emberi egészséget és a környezetet úgy kell védenie, hogy a készülék-hulladékot a

kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. Az ilyen gyűjtőpontok helyéről, valamint feltételeiről további információkért forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

## Frekvenciasávok és teljesítmény

A vezeték nélküli töltő frekvenciasávjai: 126 khz - 148 khz

A vezeték nélküli töltő maximális teljesítménye: Vezeték nélküli hálózati töltés < 46,38db $\mu$ A/m 3m-nél

Ezt a készüléket tesztelték, és megfelel a rádiófrekvenciás (RF) expozícióra vonatkozó határértékeknek.

Ennek a készüléknek a legnagyobb, 10 cm távolságban mért értéke 0,318  $\mu$ T.

## Jogi nyilatkozat

Ezt a gyors útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi kapcsolt vállalata adta ki.

A Xiaomi bármikor és előzetes értesítés nélkül javításokat és módosításokat végezhet a jelen útmutatóban, amelyeket a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága vagy a programok és/vagy berendezések fejlesztése tesz szükségessé.

Minden illusztráció csak illusztrációs célokat szolgál, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolja a tényleges készüléket.

## Műszaki adatok

Név: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Modell: MDY-14-EN

Bemeneti port: USB-C

Bemenet: 12V/20V = 3,25A Max

Kimenet: 12V/20V = 10W/50W Max

Üzemi hőmérséklet: -10°C – 35°C

Termék méretei: 82×82×102,94 mm

Szoftververzió: V02

További információért kérjük, látogasson el a [www.mi.com](http://www.mi.com) weboldalra

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Gyár: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Cím: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Kína

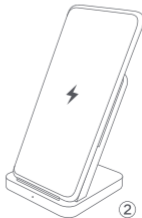
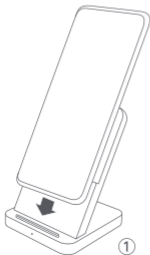
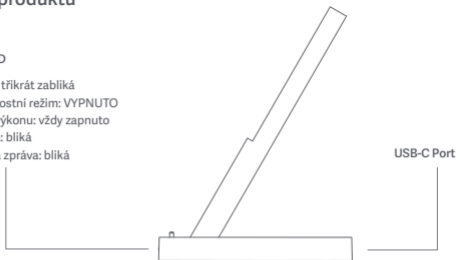
Márka: Xiaomi

Kínában gyártva

## Popis produktu

### Světlo LED

- Zapnutí: třikrát zabliká
- Pohotovostní režim: VYPNUTO
- Přenos výkonu: vždy zapnuto
- Ochrana: bliká
- Chybová zpráva: bliká



## Používání bezdrátového nabíjecího stojanu

- Připojte standardní nabíječku k bezdrátovému nabíjecímu stojanu.
- Když je nabíječka správně připojena k bezdrátovému nabíjecímu stojanu, indikátor LED třikrát zeleně zabliká a zhasne. Bezdrátový nabíjecí stojan se poté přepne do pohotovostního režimu.
- Umístěte mobilní zařízení s bezdrátovým nabíjením Qi na bezdrátový nabíjecí stojan. Pro optimální nabíjení jej umístěte doprostřed. Při nabíjení svítí indikátor LED zeleně. Při nekompatibilitě nebo jiných anomáliích bliká indikátor zeleně.
- Umístěte mobilní zařízení s bezdrátovým nabíjením Qi na bezdrátový nabíjecí stojan. Zkontrolujte ikonu nabíjení na obrazovce zařízení a ujistěte se, že se normálně nabíjí.
- Bezdrátový nabíjecí stojan má několik ochranných funkcí. Pokud se smartfón nenabíjí normálně, zkontrolujte, zda nedošlo k problémům s telefonem, a odstraňte potíže podle stavu indikátoru bezdrátového nabíjecího stojanu. Po vyřešení potíží zkuste změnit polohu telefonu na stojanu.

## Rychlé bezdrátové nabíjení

- Umístěním smartfónu Mi s funkcí rychlého bezdrátového nabíjení na bezdrátový nabíjecí stojan zahájíte rychlé bezdrátové nabíjení.
- Pro nejlepší výkon nabíjení až 50W se doporučuje použít nabíječku Xiaomi s výkonem 67W a vyšším a standardním datovým kabelem.
- Výstupní výkon může dosáhnout až 50 W. Seznam kompatibilních zařízení a poznámky naleznete na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com) a na oficiálních stránkách bezdrátového nabíjecího stojanu Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Poznámka

- Doporučená nabíječka: nabíječku Xiaomi s výkonem 67W a vyšším a standardním datovým kabelem.
- Umístěte mobilní telefon s bezdrátovým nabíjením Qi vertikálně nebo horizontálně do středu bezdrátového nabíjecího stojanu. Pokud telefon není správně umístěn, nemusí se normálně nabíjet.

- Pokud je na mobilním telefonu nasazeno silné ochranné pouzdro nebo pokud pouzdro obsahuje kov, nemusí bezdrátový nabíjecí stojan fungovat normálně nebo se ochranné pouzdro může zahřívát.

Pokud je ochranné pouzdro obzvláště tlusté, před správným umístěním mobilního telefonu na stojan pro bezdrátové nabíjení jej odstraňte (ochranné pouzdro by nemělo být tlustší než 3 mm).

- Abyste zachovali dobré podmínky používání, nepoužívejte bezdrátový nabíjecí stojan v autě.

- Nepokládejte na bezdrátový nabíjecí stojan společně s telefonem předměty s čipy NFC nebo RFID, jako jsou karty MHD a bankovní karty, protože by to mohlo zabránit běžnému používání bezdrátového nabíjecího stojanu, způsobit přehřátí a ovlivnit nebo dokonce poškodit tyto předměty.

- Pro dosažení optimálního nabíjecího výkonu neumísťujte bezdrátový nabíjecí stojan na takové povrchy, jako jsou koberce, pohovky apod., aby nedošlo k zablokování přívodu vzduchu na spodní straně bezdrátového nabíjecího stojanu.

## Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je v souladu s technickými specifikacemi pro zařízení třídy A s krátkým dosahem a malým výkonem a splňuje příslušné požadavky.

- Abyste předešli nebezpečí, nerozebírejte zařízení ani sami neupravujte jeho vnitřní konstrukci, anténu atd.

- Dodržujte příslušné předpisy a přestaňte používat nebo jej vypněte na místech, kde je používání bezdrátových zařízení zákonem zakázáno, například v letadlech, zdravotnických zařízeních apod. Při používání mikropřístrojů v oblastech s ochranou elektromagnetického prostředí dodržujte požadavky a předpisy příslušných průmyslových úřadů na ochranu elektromagnetického prostředí.

- Rádiové vlny generované přístrojem mohou ovlivnit implantovatelné lékařské přístroje, jako jsou kardiostimulátory, kochleární implantáty, naslouchadla atd. Při používání bezdrátových nabíjecích zařízení dodržujte vzdálenost alespoň 30 cm od implantovatelných zdravotnických přístrojů.

- Přístroj používejte v teplotním rozmezí -10 °C - 35 °C. Nepoužívejte zařízení při vysokých teplotách nebo ve vlhkých prostorách, abyste předešli poruchám zařízení.
- Doporučuje se používat nabíječku Xiaomi s výkonem 67W a vyšším a standardním datovým kabelem. Pokud potřebujete použít jinou nabíječku, měl by výstup nabíječky odpovídat specifikacím zařízení a splňovat požadavky příslušných norem pro nabíječky.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám nebo zařízením vyzařujícím teplo, jako jsou ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby apod.
- Zařízení neupouštějte, netlačte na něj a nepropichujte ho.
- Zařízení a jeho příslušenství může obsahovat malé části. Přístroj a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou neúmyslně poškodit zařízení nebo se o zařízení zranit. Mohou také spolknout malé části a udusit se nebo být jinak ohroženy.
- Nenabíjejte bezdrátová nabíjecí zařízení, která nespĺňují normu Qi, ani k napájení zařízení nepoužívejte neschválené nebo nekompatibilní zdroje energie, nabíječky, baterie atd., protože to může způsobit požár nebo jiné nebezpečí.

## CE

**C E** Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnicemi a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí a odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. obraťte se na instalační technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.

## Frekvenční pásma a výkon

Frekvenční pásma bezdrátové nabíječky: 126 khz - 148 khz

Maximální výkon bezdrátové nabíječky: Bezdrátové nabíjení < 46,38 dbμA/m na 3 m

Toto zařízení bylo testováno a splňuje platné limity pro vystavení rádiovým frekvencím (RF).  
Nejvyšší hodnota tohoto zařízení naměřená ve vzdálenosti 10 cm je 0.318 μT.

## Vyloučení odpovědnosti za služby

Tento rychlý návod je publikován společností Xiaomi nebo jejím místním zastoupením.

Opravy a změny v této příručce, vyžadované typografickými chybami, nepřesnostmi aktuálních informací nebo vylepšeními programů a/nebo zařízení, může společnost Xiaomi provést kdykoli a bez upozornění.

Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

## Specifikace

Název: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Vstupní port: USB-C

Vstup: 12 V / 20 V = 3,25 A max.

Výstup: 12 V / 20 V = 10 W / 50 W max.

Provozní teplota: -10 °C do 35 °C

Rozměry výrobku: 82 × 82 × 102,94 mm

Verze softwaru: V02

Další informace naleznete na adrese [www.mi.com](http://www.mi.com)

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Továrna: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Adresa: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Čína

Značka: Xiaomi

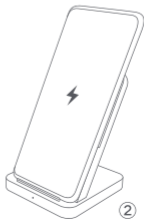
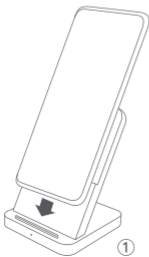
Vyrobeno v Číně



## Descrierea produsului

### Bec LED

- Alimentare pornită: clipește de trei ori
- Standby: OPRIT
- Transmisie de putere: mereu pornită
- Protecție: lumină intermitentă
- Mesaj de eroare: lumină intermitentă



## Folosirea suportului dvs. de încărcare wireless

- Conectați încărcătorul standard la suportul de încărcare wireless.
- În momentul în care încărcătorul este conectat în mod corespunzător la suportul de încărcare wireless, indicatorul LED va clipi de trei ori în culoarea verde și se va închide. Ulterior, suportul de încărcare wireless va comuta pe modul standby.
- Puneți dispozitivul mobil de încărcare wireless Qi pe suportul de încărcare wireless. Poziționați-l în centru în vederea unei încărcări optime. În momentul încărcării, indicatorul LED este solid de culoare verde. Indicatorul clipește în culoarea verde în momentul în care este incompatibil sau în momentul producerii unor alte anomalii.
- Puneți dispozitivul mobil de încărcare wireless Qi pe suportul de încărcare wireless. Verificați pictograma de încărcare de pe ecranul dispozitivului pentru a vă asigura că se încarcă normal.
- Suportul de încărcare wireless este echipat cu caracteristici multiple de protecție. În cazul în care smartphone-ul dvs. nu se încarcă normal, verificați să nu existe probleme cu telefonul și depanarea în conformitate cu starea indicatorului suportului de încărcare wireless. Încercați operațiunea de re poziționare a telefonului pe suport ulterior depanării.

## Încărcare wireless rapidă

- Poziționați smartphone-ul dvs. Mi cu Încărcare wireless rapidă pe suportul de încărcare wireless pentru a porni încărcarea wireless rapidă.
- Pentru cea mai bună performanță a încărcării până la 50W, se recomandă utilizarea unui încărcător Xiaomi de 67W sau mai mare cu un cablu de date standard.
- Puterea de ieșire poate atinge valoarea maximă de 50W. Pentru Listă și note referitoare la compatibilitatea dispozitivului, consultați site-ul [www.mi.com](http://www.mi.com) și consultați site-ul web oficial al Stand-ului de încărcare wireless 50W Xiaomi.

## Notă

- Încărcător recomandat: încărcător Xiaomi de 67W sau mai mare cu un cablu de date standard.
- Puneți telefonul mobil de încărcare wireless Qi vertical sau orizontal în centrul suportului

de încărcare wireless. Este posibil ca telefonul dvs. să nu se încarce normal în cazul în care nu este poziționat corespunzător.

- Dacă o carcasă groasă de protecție este instalată pe telefonul mobil sau carcasa conține metal, este posibil ca suportul de încărcare wireless să nu funcționeze normal sau e posibilă încălzirea carcasei de protecție.

Dacă carcasa de protecție este deosebit de groasă, scoateți-o anterior poziționării corespunzătoare a telefonului dvs. mobil pe suportul de încărcare wireless (se recomandă ca grosimea carcasei de protecție să nu depășească 3mm).

- Pentru păstrarea condițiilor corespunzătoare de utilizare, nu folosiți în mașină suportul de încărcare wireless.

- Nu poziționați articole cu cipuri NFC sau RFID, precum cartelele de transport public și cardurile bancare, pe suportul de încărcare wireless împreună cu telefonul dvs., întrucât acest lucru poate împiedica utilizarea în condiții normale a suportului de încărcare wireless, provoacă supraîncălzirea, și afectează sau chiar deteriorează articolele.

- Pentru rezultate optime în materie de încărcare, nu poziționați suportul de încărcare wireless pe astfel de suprafețe precum covoare, canapele etc. pentru a evita blocarea intrării aerului în partea inferioară a suportului de încărcare wireless.

## Instrucțiuni de siguranță

- Prezentul produs respectă specificațiile tehnice pentru micro-dispozitivele de rază mică, de Clasă A și respectă cerințele relevante.

- Nu dezasamblați dispozitivul sau nu modificați structura internă, antena etc. singur(ă) pentru evitarea pericolelor.

- Respectați reglementările relevante și nu mai folosiți sau închideți dispozitivul în locurile unde este interzisă din punct de vedere legal folosirea dispozitivelor wireless, de exemplu, la bordul aeronavelor, în instituții medicale etc. Respectați cerințele și reglementările în materie de protecție ambientală electromagnetică care au fost impuse de autoritățile relevante din industrie în momentul folosirii unor micro-dispozitive în zone de protecție ambientală electromagnetică.

- Undele radio generate de dispozitiv pot afecta dispozitivele medicale implantabile, precum stimulatoarele cardiace, implanturile cohleare, aparatele auditive etc. În momentul utilizării unor dispozitive de încărcare wireless, păstrați o distanță de cel puțin 30 cm de dispozitivele medicale implantabile.
- Utilizați dispozitivul într-un interval de temperaturi de -10°C -35°C. Nu folosiți dispozitivul în zone cu temperaturi ridicate sau cu umiditate mare pentru evitarea defecțiunilor dispozitivului.
- Se recomandă utilizarea unui încărcător Xiaomi de 67W sau mai mare cu un cablu de date standard. Dacă trebuie să folosiți un încărcător diferit, ieșirea încărcătorului ar trebui să corespundă specificațiilor dispozitivului și să respecte cerințele standardelor relevante ale încărcătorului.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate sau dispozitive care emit căldură, precum încălzitoare, microunde, cuptoare etc.
- Nu scăpați, nu apăsați sau nu perforați dispozitivul.
- Dispozitivul și accesoriile sale pot conține componente mici. Nu lăsați dispozitivul și accesoriile sale la îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora din greșeală dispozitivul sau pot fi răniți de dispozitiv. Ei pot de asemenea ingera componentele mici și se pot îneca sau altfel pot fi în pericol.
- Nu încărcați dispozitive de încărcare wireless care nu respectă standardul Qi sau nu folosiți surse de alimentare, încărcătoare, baterii neavizate sau incompatibile etc. pentru alimentarea dispozitivului, deoarece acest lucru poate cauza incendii sau alte pericole.

## CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. declară prin prezenta că prezentul echipament este în conformitate cu Directivele și Normele Europene în vigoare, și amendamentele acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informații WEEE



Toate produsele care prezintă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice reziduale (WEEE ca în directiva 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeuri menajere nesortate. Vi se recomandă în schimb să protejați sănătatea omului și mediul predând echipamentele dvs. menajere la un punct desemnat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice reziduale, numit de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor ajuta la prevenirea unor posibile consecințe negative pentru mediu și sănătatea omului. Vă rugăm să luați legătura cu instalatorul sau autoritățile locale pentru informații suplimentare privind locația, precum și termenii și condițiile unor astfel de puncte de colectare.

## Benzi de frecvență și putere

Benzi de frecvență ale încărcătorului wireless: 126kHz-148kHz

Puterea maximă a încărcătorului wireless : Încărcarea de la alimentarea wireless < 46,38dBμA/m la 3m

Prezentul dispozitiv a fost testat și respectă limitele în vigoare pentru expunerea la frecvența radio (RF).

Cea mai mare valoare a acestui dispozitiv măsurată la o distanță de 10 cm este 0,318μT.

## Declarație de exonerare de răspundere

Acest ghid de pornire rapidă va fi publicat de Xiaomi sau compania sa locală afiliată.

Îmbunătățirile și modificările aduse acestui ghid datorită erorilor topografice, a lipsei de acuratețe a informațiilor curente sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau echipamentului, pot fi realizate de Xiaomi în orice moment și fără notificare prealabilă.

Toate ilustrațiile au exclusiv rol ilustrativ și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.

## Specificații

Nume: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Port intrare: USB-C

Intrare: 12V/20V = 3,25A Max

Ieșire: 12V/20V = 10W/50W Max

Temperatură de operare: -10°C - 35°C

Dimensiunile articolului: 82×82×102.94 mm

Versiune Software: V02

Pentru informații suplimentare, consultați [www.mi.com](http://www.mi.com)

Fabricație: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabrică: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Adresă: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

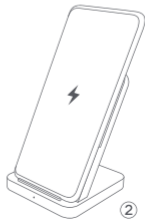
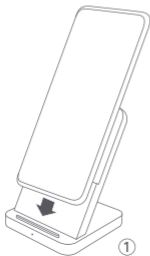
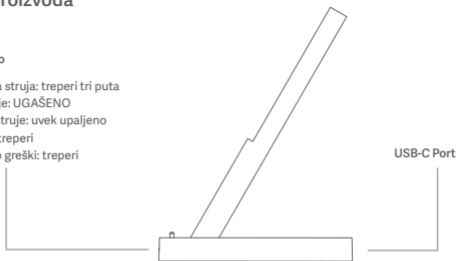
Marcă: Xiaomi

Fabricat în China

## Opis proizvoda

### LED svetlo

- Upaljena struja: treperi tri puta
- Mirovanje: UGAŠENO
- Prenos struje: uvek upaljeno
- Zaštita: treperi
- Poruka o greški: treperi



## Upotreba vašeg bežičnog stalka za punjenje

- Priključite standardni punjač na bežični stalak za punjenje.
- Kada je punjač propisno priključen na bežični stalak za punjenje, indikator LED će zatreperiti zeleno tri puta i ugasiti se. Bežični stalak za punjenje će zatim preći u režim mirovanja.
- Postavite svoj mobilni uređaj Qi na punjenje na bežični stalak za punjenje. Postavite ga u centar da bi se optimalno punio. LED indikator svetli stalno zeleno tokom punjenja. Indikator treperi zeleno kada je nekompatibilan ili kada se dese druge anomalije.
- Postavite svoj mobilni uređaj Qi na punjenje na bežični stalak za punjenje. Proverite ikonu za punjenje na uređaju da biste bili sigurni da se on normalno puni.
- Bežični stalak za punjenje ima više zaštitnih funkcija. Ako se vaš pametni telefon ne puni normalno, proverite da nema problema sa telefonom i pronađite probleme u skladu sa statusom indikatora na bežičnom stalku za punjenje. Pokušajte premestiti svoj telefon na stalku nakon pronalaženja problema.

## Brzo bežično punjenje

- Postavite svoj Mi pametni telefon sa Brzim bežičnim punjenjem na bežični stalak za punjenje da pokrenete brzo bežično punjenje.
- Za najbolje performanse napajanja do 50W, preporučuje se korišćenje Xiaomi 67W i iznad punjača za napajanje sa standardnim kablom za prenos podataka.
- Izlazna snaga može dostići do 50 W. Za Lista i napomene o kompatibilnosti uređaja posetite [www.mi.com](http://www.mi.com) i pogledajte zvaničnu veb lokaciju uređaja Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Napomena

- Preporučeni punjač: Xiaomi 67W i iznad punjača za napajanje sa standardnim kablom za prenos podataka.
- Postavite svoj mobilni telefon za bežično punjenje Qi vertikalno ili horizontalno u centar stalka za bežično punjenje. Vaš telefon možda se neće puniti normalno ako nije postavljen kako treba.



- Ako se na mobilni telefon postavi debela zaštitna kutija ili ako kutija sadrži metal, stalak za bežično punjenje možda neće funkcionisati normalno ili će se zaštitna kutija zagrijati. Ako je zaštitna kutija posebno debela, skinite je pre nego što postavite svoj mobilni telefon kako treba na stalak za bežično punjenje (zaštitna kutija ne bi smela biti deblja od 3 mm).
- Da biste održali dobre uslove za upotrebu, nemojte koristiti stalak za bežično punjenje u automobilu.
- Nemojte postavljati artikle sa čipovima NFC ili RFID, poput kartica za javni prevoz ili bankovnih kartica, na stalak za bežično punjenje zajedno sa svojim telefonom, jer time možete sprečiti normalnu upotrebu stalka za bežično punjenje, dovesti do pregrevanja i ugroziti pa čak i oštetiti artikle.
- Za optimalne performanse kod punjenja, nemojte postavljati bežični stalak za punjenje na mekane površine poput tepiha, kauča, itd., da biste izbegli blokiranje ulaska vazduha na dnu stalka za bežično punjenje.

## Bezbednosne instrukcije

- Ovaj proizvod je u skladu sa tehničkim specifikacijama za uređaje kratkog dometa i mikro-snage Klase A i ispunjava odnosne zahteve.
- Ne rasklapajte uređaj i ne menjajte internu strukturu, antenu itd. sami, da biste izbegli opasnosti.
- Sledite relevantne propise i prestanite koristiti ili ugasite uređaj na mestima gde je upotreba bežičnih uređaja zakonski zabranjena, na primer u avionu, u medicinskim institucijama itd. Pridržavajte se zahteva za elektromagnetnu zaštitu okoline i propisa relevantnih organa u datom privrednom sektoru kada koristite svoje mikro-pogonske uređaje u zonama zaštićenim od elektromagnetnih uticaja na sredinu.
- Radio talasi koje uređaj stvara mogu uticati na medicinske uređaje za implantaciju, poput pejs-mejkera, implantata za kohleju, slušnih uređaja itd. Kada koristite uređaje na bežično punjenje, budite na udaljenosti od najmanje 30 cm od medicinskih uređaja za implantaciju.
- Koristite uređaj u temperaturnom rasponu od -10 °C – 35 °C. Ne koristite uređaj na visokoj temperaturi ili na vlažnom mestu da biste izbegli kvarove uređaja.
- Preporučuje se korišćenje Xiaomi 67W i iznad punjača za napajanje sa standardnim kablom za prenos podataka. Ako treba da koristite drugi punjač, izlazna snaga punjača

trebala bi odgovarati specifikacijama uređaja i ispunjavati zahteve relevantnih standarda za punjače.

- Nemojte izlagati uređaj visokim temperaturama ili uređajima koji emituju toplotu, poput grejalica, mikrotalasnih rerni, običnih rerni itd.
- Ne ispuštajte, nemojte pritiskati i ne probijajte uređaj.
- Uređaj i njegov pribor mogu sadržavati sitne delove. Držite uređaj i njegov pribor van domašaja dece. Deca mogu nenamerno oštetiti uređaj ili se povrediti njime. Ona mogu i progutati sitne delove i zadaviti se ili se ugroziti na druge načine.
- Ne puniti uređaje na bežično punjenje koji ne ispunjavaju standard Qi i ne koristite neodobrene ili nekompatibilne izvore struje, punjače, baterije itd. za napajanje uređaja, jer to može uzrokovati požar ili druge opasnosti.

## CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa važećim Direktivama i Evropskim normama, te izmenama i dopunama. Kompletan tekst deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na sledećoj internet adresi:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informacije o OEEO



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (OEEO kao u direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi trebala mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, trebali biste zaštititi zdravlje ljudi i životnu sredinu tako što ćete predati svoju otpadnu opremu na određeni depo za prikupljanje i za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koju su odredili vlada ili lokalni organi vlasti. Ispravno odlaganje i reciklaža doprineće prevenciji potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se instalateru ili lokalnim organima vlasti za više informacija o lokaciji, kao i uslovima i odredbama za takve punktove za prikupljanje.

## Jačina i pojasi frekvencije

Pojasi frekvencije za bežične punjače: 126 kHz – 148 kHz

Maksimalna snaga bežičnog punjača: bežična snaga punjenja < 46,38 dbmA/m na 3 m

Ovaj uređaj je testiran i ispunjava važeće granice za izloženost radio frekvencijama (RF). Najveća vrednost ovog uređaja izmerena na udaljenosti od 10 cm iznosi 0,318 µT.

## Izjava o odricanju od odgovornosti

Ovaj brzi početni vodič je objavljen od strane firme Xiaomi ili njenih lokalnih povezanih kompanija.

Unapređenja i izmene ovog vodiča neophodne zbog tipografskih grešaka, netačnosti aktuelnih informacija ili poboljšanja na programima i/ili opremi može da vrši Xiaomi u bilo koje vreme i bez prethodne obavesti.

Sve slike su tu samo u ilustrativne svrhe i ne moraju precizno da opisuju stvarni uređaj.

## Specifikacije

Naziv: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Ulazni port: USB-C

Ulaz: 12 V/20 V = 3,25 A Maks.

Izlaz: 12 V/20 V = 10 W/50 W Maks.

Radna temperatura: -10 °C do 35 °C

Dimenzije artikla: 82×82×102,94 mm

Verzija softvera: V02

Za dodatne informacije, otidite na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Proizvodnja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabrika: ASAP Technology(JiangXi)Co., Ltd.

Adresa: Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, Kina

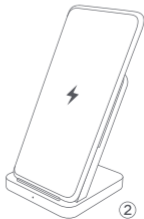
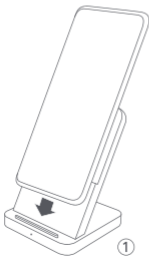
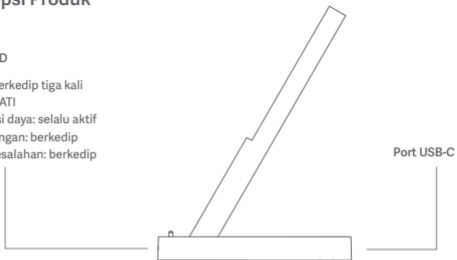
Brend: Xiaomi

Proizvedeno u Kini

## Deskripsi Produk

### Lampu LED

- Hidup: berkedip tiga kali
- Siaga: MATI
- Transmisi daya: selalu aktif
- Perlindungan: berkedip
- Pesan kesalahan: berkedip



## Menggunakan Dudukan Pengisi Daya Nirkabel Anda

- Hubungkan pengisi daya standar ke dudukan pengisi daya nirkabel.
- Bila pengisi daya terhubung dengan benar ke dudukan pengisi daya nirkabel, indikator LED akan berkedip hijau tiga kali lalu mati. Dudukan pengisi daya nirkabel kemudian akan beralih ke mode siaga.
- Tempatkan perangkat seluler pengisi daya nirkabel Qi Anda pada dudukan pengisi daya nirkabel. Tempatkan di tengah-tengah untuk pengisian daya yang optimal. Indikator LED berwarna hijau solid saat mengisi daya. Indikator berkedip hijau bila tidak kompatibel atau bila terjadi anomali lainnya.
- Tempatkan perangkat seluler pengisi daya nirkabel Qi Anda pada dudukan pengisi daya nirkabel. Periksa ikon pengisian daya di layar perangkat untuk memastikan pengisian dayanya normal.
- Dudukan pengisi daya nirkabel memiliki beragam fitur perlindungan. Jika smartphone Anda tidak mengisi daya secara normal, periksa apakah tidak ada masalah dengan ponsel dan atasi masalah berdasarkan status indikator dudukan pengisi daya nirkabel. Coba atur ulang posisi ponsel Anda pada dudukan setelah memecahkan permasalahannya.

## Pengisian Daya Nirkabel Cepat

- Tempatkan smartphone Mi Anda dengan Pengisian Daya Nirkabel Cepat pada dudukan pengisi daya nirkabel untuk memulai pengisian daya nirkabel cepat.
- Untuk kinerja terbaik dari daya pengisian hingga 50W, disarankan menggunakan pengisi daya Xiaomi 67W atau lebih dengan kabel data standar.
- Output daya bisa mencapai hingga 50W. Untuk Daftar Kompatibilitas Perangkat & Catatan, silakan kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com) dan rujuk situs resmi Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro.

## Catatan

- Pengisi daya yang direkomendasikan: pengisi daya Xiaomi 67W atau lebih dengan kabel data standar.
- Tempatkan ponsel pengisi daya nirkabel Qi Anda secara vertikal atau horizontal di

tengah-tengah dudukan pengisi daya nirkabel. Ponsel Anda mungkin tidak mengisi daya secara normal jika posisinya tidak tepat.

- Jika ponsel dilengkapi casing pelindung yang tebal atau jika casing terbuat dari logam, dudukan pengisi daya nirkabel mungkin tidak berfungsi secara normal atau casing pelindung dapat menjadi panas.

Jika casing pelindung sangat tebal, lepaskan casing sebelum meletakkan ponsel Anda dengan benar pada dudukan pengisi daya nirkabel (ketebalan casing pelindung tidak boleh lebih dari 3 mm).

- Untuk menjaga kondisi penggunaan tetap baik, jangan gunakan dudukan pengisi daya nirkabel di dalam mobil.

- Jangan letakkan benda yang dilengkapi chip NFC atau RFID, seperti kartu angkutan umum dan kartu bank, di atas dudukan pengisi daya nirkabel bersama dengan ponsel Anda, karena hal ini dapat menghalangi penggunaan dudukan pengisi daya nirkabel secara normal, menyebabkan panas berlebih, dan memengaruhi atau bahkan merusak barang tersebut.

- Untuk kinerja pengisian daya yang optimal, jangan letakkan dudukan pengisi daya nirkabel di permukaan seperti karpet, sofa, dll. untuk menghindari penyumbatan saluran masuk udara di bagian bawah dudukan pengisi daya nirkabel.

## Petunjuk Keselamatan

- Produk ini mematuhi spesifikasi teknis untuk perangkat Kelas A berdaya mikro jarak pendek dan memenuhi persyaratan yang relevan.

- Jangan membongkar sendiri perangkat atau memodifikasi struktur internal, antena, dll. untuk menghindari bahaya.

- Harap ikuti peraturan terkait dan hentikan penggunaan atau matikan perangkat di tempat yang melarang penggunaan perangkat nirkabel, misalnya, di pesawat terbang, di institusi medis, dll. Harap patuhi persyaratan dan peraturan perlindungan lingkungan elektromagnetik dari otoritas industri terkait saat menggunakan perangkat tenaga mikro di area perlindungan lingkungan elektromagnetik.

- Gelombang radio yang dihasilkan oleh perangkat dapat memengaruhi perangkat medis implan, seperti alat pacu jantung, implan koklea, alat bantu dengar, dll. Saat menggunakan

perangkat pengisi daya nirkabel, jaga jarak minimal 30 cm dari perangkat medis implan.

- Gunakan perangkat dalam kisaran suhu  $-10^{\circ}\text{C}$ – $35^{\circ}\text{C}$ . Jangan gunakan perangkat di tempat bersuhu tinggi atau lembap untuk menghindari kesalahan perangkat.
- Direkomendasikan menggunakan pengisi daya Xiaomi 67W atau lebih dengan kabel data standar. Jika Anda perlu menggunakan pengisi daya yang berbeda, keluaran pengisi daya harus sesuai dengan spesifikasi perangkat dan memenuhi persyaratan standar pengisi daya yang relevan.
- Jangan biarkan perangkat terkena suhu tinggi atau perangkat yang mengeluarkan panas, seperti pemanas, microwave, oven, dll.
- Jangan menjatuhkan, menekan, atau menusuk perangkat.
- Perangkat dan aksesorinya mungkin berisi komponen-komponen kecil. Harap jauhkan perangkat dan aksesorinya dari jangkauan anak-anak. Anak-anak mungkin secara tidak sengaja merusak perangkat atau terluka oleh perangkat tersebut. Mereka mungkin juga menelan bagian-bagian kecilnya dan tersedak atau terancam bahaya.
- Jangan mengisi daya perangkat pengisi daya nirkabel yang tidak memenuhi standar Qi atau menggunakan sumber daya, pengisi daya, baterai, dll. yang tidak disetujui atau tidak kompatibel untuk memberi daya pada perangkat, karena dapat menyebabkan kebakaran atau bahaya lainnya.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. dengan ini, menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Petunjuk yang berlaku dan Norma Eropa, serta amandemennya. Teks lengkap pernyataan kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

## Informasi WEEE



Semua produk yang memiliki simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE seperti dalam arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak dipilah. Sebaliknya, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan limbah Anda ke tempat pengumpulan yang ditunjuk untuk mendaur

ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Silakan hubungi pemasang atau pihak berwenang setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan tempat pengumpulan tersebut.

## Daya dan Pita Frekuensi

Pita frekuensi pengisi daya nirkabel: 126kHz-148kHz

Daya maksimum pengisi daya nirkabel: Pengisian Daya Nirkabel < 46,38 dBμA/m pada 3m

Perangkat ini telah diuji dan memenuhi batas paparan frekuensi radio (RF) yang berlaku. Nilai tertinggi perangkat ini diukur pada jarak 10 cm adalah 0,318 μT.

## Pernyataan Sangkalan

Panduan memulai cepat ini dipublikasikan oleh Xiaomi atau perusahaan afiliasi lokalnya. Perbaikan dan perubahan pada panduan ini yang diperlukan oleh karena adanya kesalahan ketik, ketidakakuratan informasi saat ini, atau peningkatan program dan/atau peralatan, dapat dilakukan oleh Xiaomi kapan saja tanpa pemberitahuan. Semua ilustrasi hanya untuk kepentingan ilustrasi semata dan mungkin tidak secara akurat menggambarkan perangkat yang sebenarnya.

## Spesifikasi

Nama: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro

Model: MDY-14-EN

Port Input: USB-C

Input: 12V/20V = 3,25A Maks

Output: 12V/20V = 10W/50W Maks

Suhu Operasi: -10°C sampai 35°C

Dimensi Barang: 82×82×102,94 mm

Versi perangkat lunak: V02



Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com)

Diproduksi oleh : ASAP Technology (JiangXi) Co., Ltd.

Alamat : Ji'an Industrial Park, Ji'an Jiangxi, China

Diproduksi untuk : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diimpor oleh : PT. Xiaomi Communications Indonesia

Alamat: One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal

Sudirman Kav. 52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Dibuat di Tiongkok



FR

Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufacturer's Authorized UK Representative for products exported to the UK:  
Xiaomi Technology UK Limited

Address:

100 Brook Drive Green Park, Unit Part Ground Floor, North Wing,  
Reading, England, RG26UJ

Manufacturer's Authorized EU Representative for products exported to the EU:  
Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address:

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufacturer postal address:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xī'erqi Middle Road,  
Haidian District, Beijing, China, 100085

Brand: Xiaomi Model: MDY-14-EN

© Xiaomi Inc. All rights reserved.

Xiaomi Communications Co., Ltd.

All rights reserved by Xiaomi Inc.



本页内容为工艺说明文字，不包含在印刷品中

料号 /item no: 22F-020110-557H

版本 /version: A

物料名称: Xiaomi 50W Wireless Charging Stand Pro\_国际版说明书

图纸发布日期 /artwork issue date: 2023 年 06 月 06 日

材料 /Paper use:

封面封底: 105g 无光铜 /105g C2S(coated two side) matt art paper

内页: 80g 无光铜 /80g C2S(coated two side) matt art paper

正背哑油 /water-base matt varnish on front/back side

尺寸 /Size:

单页 /folding: 81\*85mm

基本印刷工艺 /Printing requirement

PANTONE Cool Gray 11C

装订方式 /blinding

无线胶装 /adhesive binding

其他特殊注意事项: 请供应商根据规定印刷料号, 并仔细核对

1, Datamatrix 码尺寸

2, 扫码显示格式为: XXXXXXXXXXXXA

3, 使用符合无矿物油要求的油墨 法国 No. 2020-105 (AGEC 法规)